SERIA II.—ANUL III. No. 528. **Ediția a treia** MERCURI 6 AUGUST 1897

NUMĂRUL 10 BANÎ

ABONAMENTELE

Incep la 1 și 15 ale fie-cărei lunî și se plătesc tot-d'a-una înainte

In *Bucureștî* la Casa Administrației
In *județe* și *streinătate* prin mandate poștale
Un an în țară 30 leî; în streinătate 50 leî
Șase lunî . . . 15 » » » 25 »
Treî lunî . . . 8 » » » 13 »
Un număr în streinătate 30 banî

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

REDACȚIA
No 3— STRADA CLEMENȚEÎ — No. 3

EPOCA

TELEFON

NUMĂRUL 10 BANÎ

ANUNCIURILE

In Bucureștî și județe se primesc numaî la Administrație
In streinătate, *direct la administrație* și la toate oficiile de publicitate
Anunciurî la pag. IV . . . . . 0.30 b. linia
» » » III . . . . . 2.— leî »
» » » II . . . . . 3.— » »
Inserțiile și reclamele 3 leî rîndul

Un număr vechiŭ 30 banî

ADMINISTRAȚIA
No 3. — STRADA CLEMENȚEÎ — No 3

APARE ZILNIC LA 5 ORE SEARA CU CELE DIN URMA ȘTIRI ȘI TELEGRAME ALE ZILEI

NOI AM FOST
UN PARTID DE CONTROL

VII

Am dovedit, credem, absoluta incapacitate și ușurință a liberalilor cu privire la preliminarele războiuluî din 1877—78.

Dînșiî aŭ accedat —simple mașine — la acest răsboiŭ, nu din convingere, nu doar că cunoșteaŭ armata saŭ aveaŭ încredere în ea, ci din ușurință, din complezență față cu Domnitorul Carol. Și dovadă că eraŭ inconștienți, este că pe de o parte voiaŭ răsboiul, iar, pe de altă parte, suprimaŭ din bugetul ministeruluî de răsboiŭ cu o lună înainte de izbucnire, creditele absolut necesare pentru intrarea în campanie.

Care a fost și trebuia să fie rolul conservatorilor? Rolul nostru de partid în opoziție cu toțî fruntașiî noștri, dațî în judecată era: critica, controlul și supraveghierea.

Noî acțiune nu aveam, nouă nu ne incumba rĕspunderea de a lua decizii. Noî eram datorî ca partid de opoziție să punem în relief și să atragem atenția guvernanților asupra tuturor punctelor slabe în vederea posibilitățeî intrăreî în campanie. Era o datorie patriotică, căcî vedeam că liberaliî fără a cunoaște nimic, fără a'șî da seamă de realitatea lucrurilor, din neștiință, nepricepere și ușurință, angajaŭ țara în o teribilă complicație.

Noî cunoșteam situația armateî, de vreme ce noî împreună cu Domnitorul, o creasem. Eram obligațî așa dar să o arătăm și aceasta nu pentru a face obstrucționism, ci pentru a pune în situație pe aceî care aveaŭ răspunderea, să'șî dea seama de resultate.

Or, starea armateî noastre nu era bună; trupele noastre nu eraŭ pregătite pentru o campanie grea și lungă.

Este o prostie de a ni se spune că noî ne am îndoit de bravura soldatuluî romîn. Nu ne am îndoit un singur moment.

Trecutul nostru, istoria luptelor noastre cu Turciî, Unguriî, Poloniî, Tătariî, etc. ne era o garanție.

Rar popor mic s'a arătat în viața luî istorică, maî brav și maî patriot.

Și acest lucru îl știam maî bine de cît liberaliî, pentru carî— ignoranțî cum sunt— istoria Romînilor începe de la 1848 de cînd Rosetti, Brătianu și ceî l'alțî aŭ ars în piața Bibescu regulamentul organic.

Dar noî maî știam încă un lucru pe care liberaliî—cu toate desastrele unuî mare popor latin—îl ignoraŭ complet. Noî știam că în războaele moderne, nu se cere numaî bravură și patriotism.

Bravură și patriotism arătase Franceziî în războiul de la 1870—71.

Se maî cere numărul, generalî bunî, organizație militară, armament și o pregătire serioasă și metodică.

Or, facem apel la oameniî serioșî din partidul liberal— dacă sunt asemenea oamenî—să ne spună pe onoare, dacă armata noastră întrunea asemenea condițiî în 1877?

S'a dovedit în cursul aceluî războiŭ că nicî chiar armata rusească, aceea care de două secole aproape fusese necontenit pe toate cîmpurile de războî ale Europeî, nu întrunea asemenea condițiî și că era lovită de multe și multe imperfecțiî și lipsurî.

Și nicî puteam noî să avem o armată pregătită pentru un războî. Organizația forțelor noastre militare a început serios, cu venirea Regeluî Carol în țară. Ceî patru saŭ cincî anî de la începutul domnieî luî Vodă Carol s'aŭ perdut în lupte și intrigî politice și parlamentare sterile. Numaî de cînd țara a avut ceî întîî guvern stabil—și să se știe că ceî întîî guvern stabil de la 1859 încoace a fost acela al d-luî L. Catargiu în 1871—numaî de atuncî Regele s'a putut sub un guvern conservator ocupa de organizarea și de întinderea forțelor noastre armate.

Era cu neputință ca în cincî-șease anî, cu un budget restrîns, să se poată face ceva cum se cerea. Cu toate acestea, dacă Regele nu ar fi fost ajutat în aceî cincî-șease anî, de partidul conservator în opera reorganizăreî armateî, putem afirma cu siguranță, că ne-ar fi fost cu neputință de a intra în campanie la 1877 în mod respectabil chiar alăturea cu Rușiî și cu sprijinul lor moral și numeric. Ce am făcut noî la 1877 de cît să arătăm situația reală? Era o datorie a noastră de partid de opoziție? Cine îndrăznește să spuie contrarul? Patriotismul, adevăratul patriotism, nu este a declama ci a arunca orbește țara în aventurî, și a 'țî da seamă de starea reală a lucrurilor și a deschide ochiî bine, fără entusiasm, fără declamatorie, fără politicianism. Acest lucru l'am făcut noî în 1876 și 1877 și îl vom face tot-d'a-una.

De almintrerî, Regele Carol îșî dădea perfect seamă de situația reală. El cunoștea armata, armamentul și munițiunile cu calitățile și lipsurile lor.

Numaî liberaliî, cu cunoscuta lor ignoranță și ușurință, nu știaŭ nimic, n'aveaŭ habar de nimic.

Lor le trebuia un războiŭ după cum copiilor le trebue jucăriî. Fanfaronî și lăudăroșî prin temperament, bazîndu-se pe puterea Rușilor și pe prestigiul Domnuluî, eî nicî voiaŭ să cerceteze măcar ce forțe militare avem, ce armament și ce lipsurî avem.

Am zis că Regele Carol îșî dădea perfect seamă de situația reală, situație care era aceea pe care o cunoaștem și noî.

In adevăr, *notele asupra vieței Regeluî Carol*, relativ la preliminarele răsboiuluî din 1877, o dovedesc cu prisosință. Vom extrage miine cîte-va fapte din cele maî suggestive, pentru a dovedi că în țara romînească numaî colectiviștiî eraŭ singuriî carî habar nu aveaŭ de cele ce se petreceaŭ în jurul lor.

BANCHETUL CANIBALILOR

De sigur că în starea de spirit a Gălățenilor, uniî direct ruinațî prin stricăciunile cauzate de ape, alțiî păgubițî din cauza întreruperiî afacerilor, chiolhanul oficialilor cu ocazia începeriî diguluî a fost o bătaie de joc din cele maî crude.

Miî de oamenî aŭ rămas numaî cu hainele pe dînșiî și sufer de atîta timp cele maî marî privațiunî, iar miniștriî, împreună cu compliciî lor din administrațiunea locală, găsesc că e bine să se ducă în mijlocul acelor oamenî istovițî de suferințe și să bancheteze!

Dacă maî era nevoie de vr'o dovadă că colectiviștiî sunt ființe lipsite și de inimă, și de minte, apoî această dovadă s'a făcut cu prisos Vinerea trecută.

De altmintrelea, întreaga atitudine a guvernuluî în această afacere, de la început și pînă la sfîrșit, a fost o bătaie de joc.

Cele maî grele acuzărî, întemeiate de fapte, s'aŭ aruncat în obrazul administrațiuneî. Un guvern cu cît de puțină demnitate, ar fi orînduit numaî de cît o anchetă, fără a maî aștepta să fie împboldit. Guvernul nostru, din contră, a fugit de lumină, cu toate reclamațiunile opinieî publice.

Era să dovedească ancheta, orî-cît de parțială ar fi fost, că acuzările sunt întemeiate?

Neapărat. Dar tocmaî aci stă păcătoșia guvernuluî: el n'are curajul să tragă la răspundere nicî măcar pe aceia din partizaniî săî carî săvîrșesc adevărate crime.

Ministrul lucrărilor publice a fost arătat de toată lumea ca principalul vinovat în nenorocirea de la Galațî. Guvernul n'a îndrăznit să-l apere, dar l'a trimes să petreacă departe pe țărmul măriî Norduluî, iar *Voința Națională*, s'a folosit de un prilej ca să spuie că neamul Brătienilor e sfînt.

Acum în sfîrșit, deși după atîta vreme nu s'a scos încă apa din Bădălan nicî noroiul ce infectează aierul n'a fost îndepărtat, primul ministru și ministrul lucrărilor publice s'aŭ dus să petreacă la Galațî împreunĕ cu slujbașiî lor de acolo.

Asemenî ființe nu sunt, nu pot fi oamenî.

ADMINISTRATIA LIBERALĂ

Scandalul cu antreprenoriî.— Intervențiunea la minister.—Intervenția streină.—Situația guvernuluî.

Afacerea de la Roșiorî a luat proporțiunî neașteptate.

Suspendarea primaruluî Mănciulescu și a ingineruluî orașuluî, suspendărî carî, la început păreaŭ a intra în rîndul măsurilor de pură administrație interioară, a devenit, în primul rînd, o chestiune politică importantă.

Scandalul cu antreprenoriî

După cum am prevăzut deja, într'unul din numerile noastre trecute, antreprenoriî lucrărilor comuneî sunt pușî în pozițiune de a intenta un proces primărieî de Roșiorî care, din causa anarchieî care domnește, nu poate face față plăților la care s'a angajat.

Inginerul orașuluî fiind suspendat nu se poate face situațiunea lucrărilor executate pînă în prezent și antreprenoriî nu pot primi de la comună sumele ce li se datorează.

Ceva maî mult: antreprenoriî aŭ reclamat comuneî și aŭ făcut cunoscut că din cauza întîrzieriî ce li se pun în plata lucrărilor deja efectuate, eî nu răspund pentru viitor și avertizează comuna că nu vor putea preda la timp lucrările cu carî s'aŭ angajat și nicî a furnisa, la vreme, materialele cu a căror întreprindere s'aŭ însărcinat.

Zilnic antreprenoriî se presintă la primărie și reclamă plata lucrărilor făcute. Pe de altă parte lucrătoriî, în număr destul de mare, suferă de foame și preferă să întrerupă lucrările din cauză că nu li se plătește lucrările făcute pînă acum.

Scandalul a ajuns la culme și administrația comunală, neputincioasă și nepăsătoare, nu poate interveni [illegible] din cauza stării de imposibilitate în care se află ministrul de interne.

Intervențiunea la minister

Față cu această stare de lucrurî antreprenoriî de lucrărî aŭ făcut cunoscut primărieî situațiunea lor și aŭ cerut să se dea o soluțiune chestiuneî.

Inginerul orașuluî, fiind suspendat, se plimbă la băî, ajutorul de primar, fiind comerciant nu se poate ocupa numaî de treburile comuneî și face și dînsul ce poate fiind-că nimenî nu e dator să facă maî mult de cît poate....

Nepăsarea comuneî a dus lucrurile maî departe.

Antreprenoriî aŭ adresat, pe de o parte, ministruluî de interne, iar pe de alta primuluî ministru următoarele telegrame:

Ministru Interne

Bucureștî.

Suntem antreprenorî aî maî multor lucrărî ale comuneî, cu contract în regulă; cu toate piedicile și pagubele inundațiuneî am mers cu lucrările înainte.

Astă-zî suntem nevoițî a le părăsi, suspendîndu-le cu desăvîrșire și intentînd comuneî proces pentru daune interese; inginerul orașuluî fiind suspendat nu ni se pot face situațiunile lucrărilor efectate; primarul de asemenea suspendat, ajutorul loc țiitor nu este în pozițiune a evalua și tranșa de la sine aceste lucrărî, ast-fel că suntem lipsițî de sume însemnate la care avem dreptul, stînd cu peste 400 lucrătorî ne plătițî și cu materialele sosite în gară.

Protestăm domnieî voastre și vă rugăm a ordona să înceteze această stare de lucrurî care ne aduce pagube însemnate și ne silește să intentăm comuneî proces pentru nerespectarea contractelor.

(Urmează semnăturile antreprenorilor)

Prim-Ministru

Bucureștî.

Sub semnațiî antreprenorî aî maî multor lucrărî ale comuneî cu contracte în regulă, cu toate inundațiile colosale, am continuat lucrările pînă acum cu pagube simțitoare pentru noî.

Azî însă suntem nevoițî a le părăsi și suspenda cu desăvîrșire. Inginerul orașuluî fiind suspendat nu ni se pot face situațiunile de plată pentru lucrările efectuate; primarul comuneî fiind de asemenea suspendat, ajutorul loc-țiitor nu este în pozițiune de a evalua și tranșa de la sine aceste lucrărî; ast-fel suntem lipsițî de sume însemnate la care avem dreptul, stînd cu peste 400 lucrătorî neplătițî și cu materiale sosite în gară supuse la taxe de magazinaj.

Am reclamat telegrafic ministruluî de interne, rugînd a ordona să înceteze această stare de lucrurî care ne pricinuește pagube însemnate și ne silește să intentăm proces de daune comuneî.

Reclamăm și d-voastră să vă rugăm să intervenițî urgent, contrariŭ intentăm comuneî proces.

(Urmează semnăturile antreprenorilor)

Intervenția străină

Ministerul de interne protejînd maî mult pe chivernisițiî politicî de cît pe lucrătorî și interesele comuneî, n'a dat nicî o urmare reclamațiunilor făcute.

Președintele consiliuluî scăldîndu-se în aceleașî ape, afacerea a luat proporțiunî cu totul neașteptate.

Pe deoparte lucrătoriî mahomedanî aŭ reclamat legațiuneî otomane, iar lucrătoriî italianî s'aŭ adresat telegrafic marchisuluî Beccaria d'Ineisa, cerînd intervenția excelențeî sale pentru a se evita prelungirea uneî stărî de lucrurî atît de scandaloasă.

*Iată și copia telegramelor adresate mi*www.dacoromanica.ro

Legațiuneî imperiuluî Otoman

Bucureștî.

Sub-semnatul, ceaușul a 30 lucrătorî supușî turcî, angajațî de antreprenoriî comuneî la lucrările ce se execută în oraș, am rămas pe drumurî și pierim de foame din cauză că antreprenoriî refuză să ne plătească dreptul nostru. Eî pretextează că primarul și inginerul orașuluî fiind suspendațî nu li se pot face situațiile de plată și nu se pot ordonanța sumele ce aŭ a primi de la antreprenoriî comuneî.

Vă rugăm intervenițî pentru a se pune capăt acesteî stărî de lucrurî care e o adevărată nenorocire pentru aceia carî 'șî cîștigă hrana cu atîta greutate.

(ss) **Dumitru Stoian.**

Legațiuneî Regatuluî Italieî

Bucureștî,

Subsemnatul sub-maestru, în numele lucrătorilor italienî angajațî de antreprenorî la diferitele lucrărî ale comuneî vă comunic, în numele tovarășilor meî, că pierim de foame, din cauză că antreprenoriî refuză să ne plătească dreptul nostru.

Eî pretextează că primarul și inginerul orașuluî sunt suspendațî și că nu li se pot face situațiunile de plată și nu se pot ordonanța sumele ce are a primi de la comună.

Vă rugăm respectuos intervenițî pentru a se pune capăt acesteî stărî de mizerie în care ne aflăm din cauza nepăsărî autoritățilot romîneștî.

(ss) **Pietro Igosti.**

Situația guvernuluî

D. Dumitru Sturdza e foarte încurcat în această afacere. Pe deoparte, în urma intervențiuneî miniștrilor italian și otoman e nevoit să intervină pentru a se da o soluțiune afacereî de la Roșiorî; pe dealtă parte situațiunea presintă dificultățî în resolvire.

D. D. Sturdza și Ferechide trebue să reintegreze pe primarul Mănciulescu și pe inginer, dar acești doui miniștri colectiviști aŭ făgăduit luî Kiritopol și d-luî dr. Petrini că nu vor reintegra pe Mănciulescu.

Miniștriî nu pot menține situația actuală și trebue să hotărească într'un fel: Eî nu pot disolva consiliul și revoca pe primar pentru că nu aŭ motive serioase și apoî aŭ convingerea că tot d. Mănciulescu va avea situațiunea după cum a avut-o în timpurile de cel maî pronunțat pașalîc în județ; Dacă nu s'ar da o soluțiune chestiuneî, intervenția miniștrilor Italieî și Turcieî le-ar pricinui desagremente serioase.

De aceea d. Dim. Sturdza a avut o lungă întrevorbire cu d. Ferichide și afacerea de la Roșiorî în urma acesteî întrevederî se dă ca sigură reintegrarea d-luî Mănciulescu.

E foarte ciudat faptul că pentru această soluțiune impusă de împrejurărî a trebuit intervenirea puterilor străine și că, azî, pentru a se asigura bunul mers al dregătoriilor noastre, trebue să intervină puterile străine.

Maî frumos nicî că se poate!

DIN STREINĂTATE

Vizita d-luî Faure

Peste cîte-va zile, d. Felix Faure, președintele republiceî franceze, se va duce la Petersburg spre a întoarce țaruluî Niculae II vizita pe care acesta i-a făcut-o toamna trecută.

Evenimentul, maî ales după căldura escepțională cu care a fost primită la Curtea rusească vizita Împăratuluî Germanieî, e așteptat cu cea maî aprinsă curiozitate. Deja presa europeană se ocupă de vizita d-luî Faure, făcînd fel de fel de combinațiunî.

Firește, toată atențiunea e îndreptată asupra preseî ruseștî, din care se caută a scoate semne despre dispoziția spiritelor în Rusia.

Fi-va primit președintele Republiceî franceze cu același entuziasm delirant cu care a fost primit țarul Rusieî la Paris? Orî vizita Împăratuluî Germanieî va fi avut destulă înrîurire spre a face ca d. Faure să nu fie primit cu manifestațiunî extra-ordinare?

Presa rusească

Din atitudinea preseî ruseștî s'ar putea conchide că primirea ce se va face președintelui republiceî nu va fi așa cum o așteaptă opinia publică franceză; în tot cazul, nu va semăna nicî pe departe cu primirea făcută anul trecut țaruluî de către francezî.

De și maî sunt numaî puține zile pînă să sosească d. Faure la Petersburg, ziarele ruseștî, în general, continuă a se ocupa cu vizita împăratuluî Vilhelm, dîndu-î o însemnătate din ce în ce maî mare.

Iată de exemplu ce scrie ziarul *Minovuje Otzoloski*:

«La întîlnirea monarhilor, nu numaî Rusia și Germania și-aŭ dat mîna, căcî la acest act istoric s'aŭ împărtășit cu spiritul și cu inima. aliata Rusieî—Franța—și aliatele Germanieî—Austria și Italia. Întreaga Europă continentală e acum asociată pentru asigurarea reciprocă contra pericolelor războiuluî. De aci înainte pacea nu numaî că nu maî poate fi atinsă, dar nicî împiedicată. Aceasta trebuie să și-o noteze amatoriî de pescuire în apă turbure».

Vechiul și vestitul ziar *Moscovskiia Viedomosti*, prețuește întîlnirea împăraților ca începutul uneî noui ere pentru relațiile ruso-germane și pentru asigurarea păciî.

Dar iată și un ziar rusesc care vorbește de vizita d-luî Faure.

Grajdanin spune că pregătirile pentru primirea d-luî Faure nu trebue să fie o demonstrație contra Germanieî și că *d. Faure trebuie primit* ca orice oaspe *al țaruluî.*

Foreign.

TRIBUNA LITERARA

Instituțiile de artă

D. Haret, ministrul instrucțieî publice, încă de prin maiŭ trecut, s'a adresat prin două circulărî către toțî artiștiî și oameniî noștri de cultură, cerĕndu-le părerea, ca la niște *«binevoitorî aî progresuluî arteî naționale»*, asupra reorganizăriî Teatruluî Național și Conservatorielor de muzică și declamație. Solicitudinea aceasta oficială din partea d-luî profesor de matematică superioară la facultatea de științe, pentru instituțiile naționale de artă, dovedește încă odată că știința ca o soră a arteî știe să o ajute totdeuna când aceasta are nevoe de ajutor, ba, ceva maî mult, chiar n'are așa nevoe. Maî dovedește apoî cât de bine înțelege progresul Statul nostru, care îndată-ce simte o lipsă în cadrul factorilor de cultură a poporuluî, nu întârziază un moment a decreta împlinirea aceleî lipse. Astfel la noî, daca am avea o Biblie națională, Dumnezeŭ, după ce ar fi făcut cerul și pămĕntul, soare, lună, stele, peștî în apă, păsărî în aer, dobitoace pe uscat, om, în fine femee, nu ar fi considerat opera sa ca încoronată și nu s'ar fi odihnit a șeaptea zi. Dumnezeul părinților noștri a șeaptea zi ar fi lucrat... ce? ar fi lucrat talente și ar fi întemeiat instituțiunî de cultură națională romînă.

Nu mĕ 'ndoesc niciŏ clipă că, în ceasul în care scriŭ aceste rîndurî, d. Haret, ministrul instrucțieî publice, are deja în cartoanele d-sale vreo treî-patru giamantane, pline de memoriile «binevoitorilor progresuluî arteî naționale», literațî, artiștî, oamenî politicî și alte spirite pline de deșertăciune. Vaî de mine! auzî d. ministru să mĕ consulte pe mine în privința reorganizăriî Teatruluî și Conservatorielor! și eŭ să stau? să las hîrtia vergină? Dar atuncî n'aș fi meritat atâta atenție din partea d-luî ministru! dar atuncî n'aș maî fi și eŭ unul dintre «distinșiî» noștri oamenî de cultură! dar atuncî așî abdica la dignitatea cea maî mare la care trebue să aspire un tînĕr! așî abdica adică la sfînta misiune de a mĕ amesteca într'o comisiune înțeleaptă, care, cu diurne, se 'nțelege, desbate și ia hotărîrî despre modul cum să cheltuiască d. ministru baniî publicî pentru onoarea națiuniî.

Nebun ar fi acela care ar răspunde dluî ministru cam așa ceva la circulările d-sale.

Dle ministru, iartă-mĕ, dar circulările dtale, pentru un om serios și socotit, cum ar trebuî să fie un profesor de matematicî superioare, și pentru un om inteligent, după atâta experiență pe care a făcut-o Statul nostru, sunt de o puerilitate și ridiculă și deplorabilă! Cum, stimate dle Haret? și dta aî rĕmas încă la părerea că atuncî când e vorba de artă și de progresul arteî, trebue să ne gândim întâî și 'ntâî la organizărî oficiale de instituțiunî? și dta, om tînĕr și modern, tot de părerea veche la noî, eștî că pentru jumărî îțî trebuesc numaî rețeta, focul și tigaia, iar unt, ouĕ și sare nu 'țî maî trebuesc deloc? Atâta am să răspunz, dle Haret, la circulările dtale puerile; amicul meŭ Gion să 'țî rĕspunză alt-fel, dacă vrea; eŭ atâta știŭ, atâta 'țî spun.

Nebun poate ar fi acela care ar rĕspunde astfel; dar om de treabă desigur.

Să deschidă d. Haret giamantanele cu rĕspunsurile și memoriile pe carî le-a primit în urma circulărilor dsale; și să'șî deschidă și ochiî, să vază ce ploaie de mofturî, de secăturî și baliverne a stîrnit dsa cu acele circulărî, ca și cum nu plouaŭ destule și fără asta maî nainte.

Pînă atuncî am onoarea să'î spun cu siguranță câteva cuvinte.

Domnule ministru, știî dta care ar fi cel maî mare bine ce i-aî putea face instituților de artă la noî, daca în adevĕr aî bunăvoință pentru desvoltarea lor, și nu eștî un moftangiŭ ca toțî moftangiiî, care vreî numaî să te creadă lumea că te aflî 'n treabă?—să nu te maî amestecî deloc, să le lașî în pace a te desvolta de sine, fără ajutorul Statuluî, așa precum societatea și publicul le cere să se desvolte și pe cât cu talentele existente se pot desvolta.

Nu maî umbla după părerea cutăruia saŭ a mea să cheltueștî diurne de geaba. Artele nu se pot desvolta de cît acolo unde sunt amatorî adevărațî de artă, carî pot plăti. Statul nepersonal nu poate fi amator de artă, și pentru aceea, oricât ar cheltui, nu ar putea face niciun serviciŭ artelor, cel mult ar

putea pomănul persoane pretinse, cu mai puţină saŭ mai multă dreptate, artişti.

Scurt.

Vreţi să faceţi să se desvolte Teatrul şi Muzica în ţara noastă, retrageţi mîna Statului de de-asupra lor. Să trăiască ce poate trăi; să nu susţineţi artificial ce n'are nici o putere de viaţă proprie, împiedecând prin aceasta desvoltarea adevărată a elementelor vitale de artă, multe puţine de cari dispune în acest moment ţara noastră.

Atât deo-camdată pentru d. ministru Haret; pentru publicul meŭ cititor, voiŭ căuta să desvolt într'un număr viitor proporţiile de mai sus.

Ion.

„EPOCA" IN PROVINCIE

SINAIA

4 August 1897.

Sinaia e mai neglijată şi mai părăsită ca ori cînd, sub raportul multiplelor îngrijiri serioase de cari ar trebui să se bucure această admirabilă staţiune climaterică a ţărei.

Aleele şi pomii din parc sunt într'o stare sălbatică. Pietrişul prea mare, adevărate pietroae, aruncat prea tîrziŭ ca să poată fi bătut, te oboseşte şi îţi prăpădeşte picioarele. Pomii neîngrijiţi, te silesc să-i eviţi, dacă vrei să rămîi teafăr şi crengile să nu-ţi scoată o hii; în tot cazul pălăriile — mai ales ale doamnelor — se resimt de această neglijenţă.

Dacă cofetarul Riegler n'ar îngriji de porţiunea de alee din faţa cazinului şi a cofetăriei, ori-ce plimbare prin parc ar fi aproape părăsită.

***

Băile Eforiei aŭ fost date în arendă pe cîţi-va ani. Prea bine. De cît Eforia—administraţia unor averi lăsate în primul loc, dacă nu exclusiv în folosul săracimei—a uitat un lucru: n'a prevăzut în contractul de arendă ca, cel puţin o zi pe săptămînă, băile să fie puse la dispoziţia locuitorilor săraci ai Sinaei pe un preţ foarte redus.

Dacă însă dispoziţia aceasta e prevăzută în contract, atunci de ce nu se practică?

***

Pentru azi aceste mici observaţiuni. Voiŭ continua mîine.

Caraiman.

CÂMPU-LUNG

Sunt 2 ani, de cînd Câmpulungenii animaţi de dorinţa de a plăti tributul lor de recunoştinţă, primului voevod fondator al Statului muntean «Radu-Negru» care a întemeiat comuna lor de căpetenie, dotînd-o cu edificii de fală şi bunuri statornice aŭ hotarît a ridica în incinta oraşului, o statuă, care să închipuiască icoana ilustrului Principe.

Frumoasa lor ideie s'a realizat împarte; căci încă de acum 2 ani, s'a lucrat bustul, executat în mod admirabil, de competentul şi mult apreciatul sculptor Dimitrie D. Mirea, turnîndu-se în bronz la Paris.

Cheltuelile prime, ocazionate cu executarea, acestei lucrări de artă, s'aŭ soldat la primul apel, de consiliul de administraţie al casei moşnenilor, datornici de drept şi de fapt, în prima linie, generosului Voevod; de oare ce sunt descendenţii familiilor vechi, dăruite de darnicul Voevod, cu moşii şi paduri.

Bustul, de şi un capo-d'operă, care face onoare atît artistului, care l'a produs, cît şi muşcelenilor, ar fi fost condamnat să zacă închis în vre-o chilie a mînăstirei Negru-Vodă, de nu s'ar fi rostit şi fondul necesar spre efectuarea piedestalului. In acest scop comitetul de execuţiune, sub preşedenţia d-lui N. Sachelarie, preşedintele tribunalului local, a organizat, un bal-concert, cu tombolă, sub patronagiul prefectului, al d-lui primar Zamfirescu şi al d-lui colonel local şi care a avut loc la 20 Iulie, în sala clubului militar.

Această serbare a reuşit pe deplin. Deschiderea s'a făcut printr'un imn de ocaziune. A urmat o cuvîntare potrivită împrejurărei, ţinută de directorul şcoalei de băeţi No. 1, G. Ionescu. S'aŭ perindat următorii artişti diletanţi, întrecîndu-se în perfecta execuţiune a unor bucăţi de muzică alese: A cîntat cu expresie şi simţimînt d-na Vasilescu, soţia cunoscutului profesor de muzică Vasilescu, care, cu competinţa-i cunoscută, a contribuit mult, la alcătuirea şi dirigerea concertului. S'aŭ achitat în mod plăcut şi onorător, tînărul H. Stefănescu, violinist, însoţit la piano de abila pianistă d-ra Neguliei.

D-ra L. Vlădescu, încă elevă în cursul superior al conservatorului din Bucureşti, a dilectat publicul prin bucăţi alese, dovedind talentu-i strălucit.

A urmat un asalt cu floreta şi sabia, între universal cunoscutul profesor Velescu şi elevul săŭ, actualul profesor local de gimnastică, d. Vasilescu. Soldatul bacalaureat. Nanu, a recitat cu cele mai vii şi delicate nuanţe în expresie şi simţiminte, o compoziţie a d-sale: «odă la Radu Negru».

Balul foarte animat, s'a deschis printr'un vals.

Numărul asistenţilor, era însă atît de copleşitor, în cît perechilor dănţuitoare, le-a lipsit spaţiul trebuitor spre a-şi desvolta în evoluţiunile danţului, plenitudinea graţielor şi calităţile talentului lor.

In faţa unei aşa de mari bună-voinţă şi desăvîrşită amabilitate şi zle, pentru o cauză eminamente patriotică, comitetul se simte dator, a aduce vii şi călduroase mulţumiri atît d-lor şi d-nelor concertişti, cît încă celor, cari alături cu d-lor, aŭ contribuit la succesul seratei. Expresia aceloraş sentimente calde, se cuvine şi persoanelor, care aŭ bine-voit a oferi obiecte pentru tombolă; cum şi celor ce aŭ sporit fondul, prin desfacerea biletelor.

Beneficiul material, rezultat din totalitatea atitor generoase sîrguinţi, a fost de lei 1160 bani 40, care s'aŭ şi depus la consemnaţiune, de către casierul şi secretarul comitetului, profesorul G. Ionescu.

Publicăm şi lista oferitorilor cu menţiunea sumelor încasate.

D-na Zamfirescu, a desfăcut bilete în sumă de lei 90; d-na Ana Sachelarie 68, d-na Maria Jugureanu 88, d-na Sicec 4. d-na Baraloglu 24, d-na Popescu V. 30, d-na Neguliei 24, d-na Vasilescu 2, d-na Jana Vlădescu 24 Maria C. Vlădescu 32, d-na Maria M. Vladescu 8, d-ra Aquilina Dimitriu 12, d-ra H. Procopiu 12, d-ra El. Iordanovici 10, d-ra Mirea 44, d-ra Juga 14 d-ra Arhimandrescu 30, d-ra Saulescu 20, d-ra, Lucreţia Ionescu 28, d-ra Ghiocalescu 8, d-nu Revis Scol 2, d. Administr. financiar 74, d-ra Atena Demetrescu 12, d. Fl. Niculescu 4, Casa (Preot N. Pătraşescu) 44, d-na Lelia C. Ratescu 14, d-na Petroeanu 138, d-na El. A. Muşetescu 26, d-ra Gherghel 12, d-na Eug. Dimitriu 28, d. Fl. Crasan 26, On. Prefectura 88.

Totalul din vînzarea biletelor 1040.
Beneficiul dat de tombolă 350 65.
Produsul general 1390 65.
Se scade cheltuelile facute de lei 230,25.
Beneficiul net 1160 40, consemnaţi cu recepisa No. 1505 din 28. Iulie 1897.

INFORMAŢII

Colectiviştii sunt furioşi că guvernul a fost silit să mărturisească că lucrările pentru construcţia digului de apărare a şoselei Brateş s'aŭ început în urma ORDINULUI M. S. Regelui.

Insă-şi sturdziştii în comentariile lor nu se sfiesc să afirme că situaţia feteleului Ionel la ministerul lucrărilor publice a devenit, în urma acestei mărturisiri, absolut insuportabilă.

M. S. Regele a luat dispoziţiuni spre a fi informat zilnic de starea A. S. Principelui Ferdinand, pe tot timpul lipsei sale din ţară.

Cel mai mic incident ce se va ivi Alteţei Sele va fi comunicat telegrafic Majestăţilor Lor.

D. Take Ionescu, care s'a întors de 4 zile din Paris la Sinaia, soseşte azi, Marţi, la orele 11 25 în Capitală.

D. Dim. Sturdza, primul ministru, este aşteptat astă zi, Marţi, în Capitală pentru a asista la Te-Deum-ul de mîine de la biserica catolică.

Se aşteaptă tot astă-zi şi miniştri străini aflaţi la Sinaia.

D. general Berendeiŭ, ministrul de răsboiŭ este aşteptat astă-zi în Capitală, venind de la Govora.

După sosirea d-sale, secretarul general al ministerului, d. colonel Tătărăscu, pleacă în concediu pentru o lună.

Ni se denunţă că archimandritul Stelian Barbu de la mănăstirea Cernica, părăsind preceptul lui Cristos de a-şi iubi aproapele ca pe sine însuşi, s'a apucat să bată mai de seamă de cît Cantuniari pe fraţii săi din mănăstire.

Astfel în luna trecută cuviosul a bătut atît de crunt pe călugărul Climente Dumitru în cît sărmanul a zăcut aproape o lună în spitalul Filantropia, de unde a eşit acum cîte-va zile fără dinţi în gură, cu barba zmulsă şi cu falca strîmbă în urma loviturilor cuviosului.

Cuviosul archimandrit ş'a mai arătat puterea sa musculară şi pe spinarea monachului paracliser Savu, care a zăcut şi el cîte-va zile în urma bătăiei suferite.

Sfînta Mitropolie ar trebui să recemande pe cuviosul arhimandrit Cheferеului de la primărie şi să nu-l lase să-şi piardă timpul în mănăstire.

D. Lascar Catargiu, venerabilul şef al partidului conservator, a plecat Duminecă la Constanţa, unde se va stabili pe timpul sezonului împreună cu d-na Eufrosina Lascar Catargi, însoţit de d. Mihail Deşliu fost secretar general al ministerului de interne.

Numeroase persoane de distincţiune aŭ întîmpinat la gara Constanţa pe d. Lascar Catargiu, salutîndu-l în modul cel mai călduros. Intre aceştia eraŭ d-nii C. Schina, prim preşedinte al Curţei de Casaţie, Mişu Polizu, general Cantili, Scarlat Vîrnav, d. Holban, fost primar al oraşului Constanţa, d. N. Voinov, colonel Priboianu, d. Tătaru, preşedintele tribunalului de Vaslui, d. profesor I. Bănescu, etc.

D. Lascar Catargiu s'a întreţinut cu multă afabilitate cu persoanele prezente şi, între altele, d-nia sa 'şi-a arătat mirarea că lucrările portului Constanţa merg aşa de încet.

Ministerul de interne a trimis o circulară primarilor din comunele urbane prin care le recomandă de a pune în desbaterea consiliului comunal regulamentele aprobate sub regimul vechei legi comunale, pentru dărimarea de clădiri pe motiv că mobilele ar ameninţa să se ruineze. Aceasta pentru ca regulamentele în chestiune să fie puse în concordanţă cu dispoziţiile juridice ce conţine actula lege comunală.

In zilele de 7, 8 şi 9 August se va ţine în localul direcţiunei generale a poştelor şi telegrafelor concursul pentru obţinerea titlului de oficiant superior de gradul al III-lea, concurs care a fost casat de ministrul de interne, în urma stăruinţelor lui Kiru-Blegeanu, pentru ca, din economiile de lefuri, să se acopere cheltuelile făcute de acesta în călătoria sa la America.

Pe cînd angina difterică bîntue în plasa Slobozia din jud. Ialomiţa, medicul acestei plăşi, doctorul Guţu, a găsit de cuviinţă să-şi părăsească postul fără să aibă concediu.

Pentru acest fapt d. dr. Guţu a fost destituit şi va fi dat, în acelaş timp, şi în judecată.

D. Th. Th. Burada scrie *Voinţei Naţionale* că acum se află în Dalmaţia, cercetînd rămăşiţele *Vlahilor* (Romînilor) ce aŭ fost aşezaţi odinioară prin aceste locuri în mare număr.

Pînă acum, d. Burada a cercetat biblioteca din Zara, a trecut pe la muntele *Vlasca*, şi a fost prin mai multe comune: Rogozniţa, Pergomete, Boroaia, Danila, Cerniţa, şi altele.

«In satele ce sunt în districtul Sebeniculuí, locuiaŭ în vremurile vechi mulţi *Vlahi* din cari cea mai mare parte din ei eraŭ ciobani, avînd turme numeroase de oi şi cirezi de vite, dar, apoi, aŭ fost alungaţi.

«Din mai multe hrisoave vechi se vede că: Banul a toată Croaţia şi Dalmaţia, Ioan, ordonă, în anul 1357, ca *Vlahii* să nu mai poată paşte vitele pe teritoriul oraşului Sebenic, fără învoirea orăşenilor; apoi, pe la anul 1383, Elisabeta, regina Ungariei, ordonă banului Croaţiei şi Dalmaţiei, Emeric Bubec, ca să alunge din districtul Sebeniculuí pe *Vlahi* cari aŭ descălecat acolo, şi cari cuprind păşunele şi aduc mari daune oraşului».

Serviciul topografic al flotilei noastre a întreprins ridicarea unor planuri hidrografice pe coastele mărei Negre, între Constanţa şi Tuzla.

Această lucrare se face sub comanda d-lui maior Cătuneanu, căpitanul portului Constanţa şi va servi împreună cu sondajele la facerea hărţei hidrografice a Mărei Negre.

Evadarea de la T.-Ocna

Asupra evadărei de la Salinele T.-Ocna, despre care am vorbit în numărul nostru trecut, primim următoarele amănunte precise.

Vineri după amiazi, şease arestanţi, toţi condamnaţi la munca silnică pe viaţă, aŭ proiectat, pe cînd se aflaŭ la lucru, în Ocnă, un mijloc de evadare, care, după cum se vede, a reuşit la doui dintre ei.

Pe la orele 6 seara, cînd aceşti condamnaţi, cari lucrează la un loc, aŭ fost scoşi din Ocnă, la gura salinei, profitînd de ocaziunea că nu era aproape de ei de cît o singură sentinelă, s'aŭ repezit asupra soldatului, l'aŭ dezarmat şi cu arma acestuia aŭ rupt'o la fugă reuşind să treacă şi printre rîndul sentinelelor de înconjur.

***

Dîndu-se pe dată alarmă de către soldatul căruia i se furase puşca, întreg corpul de gardă se puse în mişcare şi se începu urmărirea fugarilor.

La prima salvă de puşcă doui din fugari căzură la pămînt.

Condamnatul Matei Olaru, osîndit la munca silnică pe viaţă de curtea cu juri din Neamţu, căzuse mort pe loc şi Gavrilă I. Miron, tot condamnat la munca silnică pe toată viaţa, era greŭ rănit în pulpa piciorului.

In acest timp soldaţii se repeziră cu toţii asupra fugarilor, cari împiedicaţi de lanţurile ce aveaŭ la picioare nu puteaŭ să fugă repede, şi reuşiră să prindă pe alţi doui ocnaşi, condamnaţi la muncă silnică pe viaţă, numiţii Ţaranu Vasile, osîndit de Curtea cu juri de Putna şi Vasile George Grigoraş, osîndit de juraţii din Suceava.

***

Dar să înoptase bine şi cei l'alţi din fugari Saulea Ion, condamnat pe viaţă de juraţii din Putna şi Costache Piele Verde, iarăşi osîndit pe viaţă de Curtea cu juri din Iaşi aŭ reuşit să scape din cercul făcut de soldaţi şi aŭ fugit în munţii din apropiere.

***

Imediat s'a format o poteră compusă din un pluton de soldaţi şi din gendarmi rurali din localitate cari aŭ început să bată munţii şi pădurile învecinate.

Se zice chiar că soldaţii aŭ dat deja de urma fugarilor şi nu vor întîrzia de a-i prinde, mai cu seamă că pe de o parte bandiţii fugari, aŭ fiarele de picioare şi nu pot ast-fel să avanseze repede, iar pe de alta ei aŭ mustăţile rase şi poartă costumul de ocnaş ceea ce îi împiedică de a se arăta prin comunele învecinate.

***

D. director general care ieri s'a întors dintr'o inspecţiune ce a făcut la T.-Severin şi la Craiova unde a instalat şi atelierul de lucru la acel penitenciar, va pleca mîine la T.-Ocna pentru a face o anchetă şi a stabili responsabilităţile în această evadare.

ECOURI

*** D-şoara Eugenia Petrescu, cunoscuta echilibristă, a plecat la Buzăŭ, unde va da mai multe reprezentaţii.

*** Aflăm că Direcţia C. F. R. a acordat Fabricei *Florica* din Craiova, o reducere din taxele de transport pe liniile noastre, în virtutea legei pentru încurajarea industriei naţionale.

Se ştie că Fabrica *Florica* transportă în cele mai depărtate unghiuri ale ţărei şi în cantităţi foarte mari *Salamura Florica*, pe care toţi agricultorii o întrebuinţează cu mult succes în potriva mălurei la grîne.

*** Membrii societăţei «Lyra romînă» sunt convocaţi la o adunare generală, Mercuri 6 August, în localul şcoalei No. 6 (P. Poenaru) din str. Ştirbei-Vodă.

La ordinea zilei sunt mai multe cestiuni.

*** D. N. Basilescu, profesor la universitatea din Bucureşti, a plecat la Petersburg, ca delegat al ministerului, la congresul de economie politică ce se ţine în capitala imperiului rusesc.

*** Inscrierile la şcoala comercială de gradul I-iŭ din strada Traian 157, încep a se face în ziua de 15 August şi durează pînă la 31 curent inclusiv pentru clasa 1 şi pînă la 5 Septembrie pentru tinerii cu certificate de studii equivalente, cari doresc a se înscrie în clasele a II şi a III-a, iar în ziua de 6 Septembrie se va ţine examenul de admitere pentru candidaţii acestor din urmă două clase.

ŞTIRI MARUNTE

* PP. SS. LL. Episcopul de R.-Vîlcea şi Buzăŭ aŭ sosit în Capitală.

* D. Fotin Tomescu, consulul Romîniei la Rusciuk, este aşteptat peste o zi saŭ două în Capitală.

* Printre declaraţiunile de căsătorie de la oficiul stărei civile din Capitală relevăm numele d-lui Al. Ath. Angelescu, fost căpitan în artilerie, cu d-na Auguste Boudet, franceză de origină.

* Aflăm că tinerii artişti N. Vasilescu şi M. Pella sunt angajaţi la Teatrul Naţional din Iaşi.

Cunoaştem în deajuns atît pe d. Vasilescu, pe care l'am văzut jucînd pe scena teatrului nostru, cît şi pe d. Pella.

Felicităm comitetul teatral din Iaşi pentru această achiziţiune.

* Ministrul de interne a acordat un concediŭ de 20 de zile d-lui D. Enescu, primarul oraşului Călăraşi.

* D. Căpitan Cruţescu, directorul prefecturei poliţiei Capitalei, sosind eri seară din străinătate, a luat azi în posesiune postul săŭ.

* D. general Theodori, inspector sanitar, care a lipsit cît va timp la Sinaia, s'a întors în Capitală.

Asasinarea lui Canovas

Madrid, 4 August.

Procesul Angiollilo.— *Se dă citirea unei declaraţiuni a lui Angiollilo, povestind istoria sa de la 1885.*

Angiollilo a conceput crima sa, fără nici un complice, în timpul execuţiunei de la Montjuich. A ales revolverul pentru că nu cunoştea manipularea explosivelor.

Procurorul califică crima de asasinat cu premeditaţie în contra unui membru al unei autorităţi constituite şi cere pedeapsa cu moarte.

Locotenentul de artilerie Gorria, apărătorul acuzatului, pledează slăbiciunea de spirit al lui Angiollilo şi face apel la clemenţa judecătorilor. Apărătorul termină pledoaria printr'un elogiŭ la adresa d-lui Canovas.

Angiollilo mulţumeşte apărătorului săŭ, declară că n'are nici un complice, şi n'a asistat la nici o întrunire secretă. Expune teoriile sale anarchiste, vorbeşte de partidele politice, de războiul din Cuba şi Filipine.

Preşedintele îi retrage cuvîntul pentru că vorbeşte de subiecte străine cauzei.

După citirea sentinţei, condamnatul este recondus în lanţuri în celula sa. Numai 200 de persoane aŭ asistat la audienţă.

DIVERSE

DIN CAPITALA

Barbarie poliţienească.—(O aventură), Ni se denunţă că comisarul secţiei 50 ar fi bătut crunt atît la locuinţa sa, cît şi la secţie, pe un birjar muscal, Wladimir, a cărui viaţă devenise acum în urma fericită, în urma unei dragoste ce avea cu soţia unui comerciant de fructe din Capitală.

Iată, după informaţiunile pozitive pe cari le-a cules reporterul nostru, cauza pentru care sărmanul muscal a fost aşa răŭ bătut.

Totul e o aventură, al cărui tragic sfîrşit se reprezintă la secţia poliţienească.

Şcena se petrece în Capitală, în strada Rumeoară. Rolurile principale le ţin muscalul Wladimir, un blond cu ochii fermecători, şi d-na X., în vîrstă, soţia d-lui T. P., mare comerciant.

Pe lunile cari inspiră poezie, doamna X. plimbîndu-se la şosea cu acest muscal «turbat», în cîte-va zile fu robită de frumuseţea lui şi o prietenie intimă se legă între Romeo şi Julieta.

El, timid, nici nu cuteza măcar să sărute mînuşiţa d-nei, care transportată de fericire i se lăsa roabă. Ea, robită, îi spunea veşnic dorul care o consumă.

Iată însă că muscalul se dă pe brazdă şi în nu mai puţin de o săptămînă, convine cu d-na să trăiască împreună.

O locuinţă modestă i se închiriază în strada Rumeoară. Muscalul devine rentier, şi armăsarii lui cari mergeaŭ mîncînd foc sunt lăsaţi stăpînului săŭ, pe seama unui alt birjar. Locuinţa de întîlnire, modestă, de o dată se transformă într'o cameră elegantă. Pat cu somnieră, plapomă de mătase, cearşafuri cu monograma d-nei T. P., de astă dată gătesc modesta odae.

Cei doui îndrăgostiţi aŭ întîlniri în fie-care seară aproape, şi chiar ziua, sub pretext că are trebuinţă la o cusătoreasă, doamna X., oprea trăsura, în care eraŭ şi fiicele sale, la casa din strada Rumeoară. Fericirea aceasta nu dură mult. D. T. P. simte şi-şi propune să o urmărească.

Intr'adevăr, acum cîte-va zile, pe cînd cei doui amorezaţi eraŭ în culmea fericirei, un glas strigă: «în numele legei deschideţi»! Era comisarul secţiei 50 şi soţul înşelat, care voia răsbunare.

Ne avînd în cotro, bietul muscal deschise uşa. Cortina odată ridicată, fie-care 'şi ia rolul, Comisarul înhaţă pe Romeo de chică şi bărbatul trădat pe soţia sa de coadă. Răcnetele amorezaţilor se aud de departe; publicul intervine, şi iată că afacerea devine publică.

De aici, hai la secţie, unde scena se reprezintă a doua oară, fără măcar să fie bisată de cineva.

Iată dar cum întregul roman se termină: întîi la secţie, apoi la judecătorie.

Amănunte noui promitem cititorilor că vom da la ziua înfaţişărei procesului de divorţ.

Prostituţia în Capitală.—Am anunţat deja că poliţia de siguranţă, în urma unei descinderi în str. Sf. Constantin, a arestat pe o ebreică Pepi Rapaport, care specula fete minore.

In urma cercetărilor făcute s'a dovedit că această speculantă mai avea o tovarăşă prin ajutorul căreia ademenea virgine, de cîte 14—15 ani, şi apoi le vindea la diferiţi oameni corupţi cari veneaŭ în fie-care noapte la dînsa acasă.

Cele mai multe persoane căzute victime acestor două speculante sunt de naţionalitate ebraică şi de profesiune lucrătoare.

Cazul s'a dat acum pe mîna parchetului.

Strivit de tramvay. — Zilnic avem de înregistrat accidente şi nenorociri întîmplate din cauza neglijenţei şi nesăbuinţei cu care sunt conduse vagoanele tramvaelor.

Azi dimineaţă pe la orele 7 jum. vagonul cu No 1 al nouei societăţi de tramwaye, a călcat în str. Brezoianu pe un bărbat în vîrstă ca de 40 de ani.

Roatele vagonului trecînd peste mijlocul nenorocitului, l'aŭ tăiat aproape în două, mutilîndu-l în mod oribil.

Nenorocitul a fost transportat într'o stare cu totul desperată la spitalul Colţea. Pînă acum nu s'a putut stabili identitatea rănitului.

Conductorul şi vizitiul vagonului aŭ fost imediat arestaţi.

Hoţ de biciclete. — Trecînd alaltăeri pe str. Smîrdan, şi găsind lîngă trotuar o bicicletă, Costică Georgescu a încălecat repede pe maşină şi s'a făcut nevăzut.

D. Gherman, proprietarul maşinei furate, reclamînd poliţiei pe intrepidul sportman, agenţii siguranţei l'aŭ prins eri seară călare pe bicicleta furată.

Acum Georgescu se răcoreşte în arestul secţiunei 48 de lunga cursă ce a făcut pe două roate.

Un scandal. — Ieri noaptea locatarii din str. Sărindar şi parte din strada Brezoianu aŭ fost sculaţi din somn pe la orele 2—3, de strigătele şi ţipetele asurzitoare ale ţiganilor şi femeilor lor, cari lucrează la clădirile ce se construesc în acele două strade.

Ţiganii, cari eraŭ chefuiţi, se luaseră la ceartă cu cîţi-va soldaţi cari treceaŭ pe acolo.

Ca cearta să nu degenereze într'o adevărată bătaie, a trebuit ca să intervie mai mulţi sergenţi de noapte cari aŭ dus pe ţigani la poliţie.

DIN ŢARA

Cadavru găsit.—Ni se comunică din Galaţi că pe malul Dunărei la mila marină 87 s'a găsit cadavrul unui bărbat în vîrstă ca de 25—35 de ani, bine îmbrăcat în haine negre avînd marcată pe cămase şi batistă iniţiala B.

Din cauză că cadavru era în completă stare de putrefacţie, — după constatările medicilor, moartea datează aproape de o lună—pînă acum nu s'a putut stabili identitatea persoanei.

In unul din buzunarele hainelor cadavrului s'aŭ găsit ziarele: *L'Independance Roumaine, Epoca* şi... *Coada dracului.*

Parchetul a deschis o anchetă.

Tăiat de tren.—Un accident din cele mai nenorocite s'a întîmplat eri după amiazi pe linia ferată în apropiere de Chitila.

Lucrătorul Petre Berea din atelierele căilor ferate domiciliat în Bucureşti, pe strada Grozăveşti 5, plecînd eri după amiazi cu trenul la Chitila, pentru a merge la un canton din apropierea staţiunei, cînd trenul a ajuns în dreptul cantonului, lucrătorul pentru a cîştiga din timp, a voit să sară din vagon şi împedicîndu-se a căzut cu picioarele pe şine şi roatele vagonului i-aŭ retezat piciorul drept.

Intr'o stare desperată, nenorocitul a fost transportat în gara Chitila, de unde după două ore a fost adus cu trenul ce venea din Galaţi în Bucureşti şi internat în spitalul Filantropia.

In cele două ore de la întîmplarea accidentului şi pînă la transportarea lui la spital, nenorocitul a pierdut atît de mult sînge, în cît medicii nu mai aŭ nici o speranţă de a-l scăpa cu viaţă.

DIN STREINATATE

Un arbore gigantic.—Un ziar din Filadelfia anunţă că cel mai mare arbore ce s'a văzut pînă acum există în America. Arborele se află pe marginea drumului care duce spre Guatemala, prin Temantepec. El are, la înălţimea de 1 metru şi 50 de pămînt, o circomferinţă de 44 metri. Cel mai mare diametru al acestui pom e de 12 metri, pe cînd cel mai mic de 6 metri. Inălţimea lui e de 50 metri, iar ramurile lui umbresc o întindere de cîte-va mii de metri pătraţi. Se crede că acest pom există încă cu două sute ani înaintea lui Christos.

DIN ORIENT

Tratările de pace

Colonia, 4 August.

Se anunţă din Constantinopol Gazetei de Colonia *că negociările în privinţa păcii* s'aŭ întrerupt din nou, *de oare-ce Anglia refuză de a primi cererea Turciei de a ocupa regiunea de sud de Larissa şi de Volo, pînă la plata indemnităţii de răsboiŭ. Sir Philipp Currie răspunsese în mod favorabil cererei Turciei, dar guvernul engles face acum dificultăţi.*

Rusia ar avea din nou de gînd să scoată din tratatul de pace alineatul privitor la controlul european asupra finanţelor Greciei*; se crede însă, că în acest cas este mai curînd vorbă de opiniuni personale, iar nu de dorinţa cabinetului din Petersburg.*

Londra, 4 August.

Se anunţă din Constantinopol ziarului Times *că cea mai mare parte a indivizilor cari aŭ năvălit la graniţa turco-persană sunt nomazi persani. Printre aceştia eraŭ şi cîţi-va armeni isolaţi.*

La întrunirea ce s'a ţinut alaltă-eri la Top-hane, patru ambasadori aŭ declarat că vor să continue să susţie planul Germaniei, în ceea-ce priveşte evacuarea progresivă a Tesaliei.

Sir Philipp Currie a anunţat atunci că marchisul de Salisbury are alte idei în această privinţă.

Dr. Georges Diamandy
(din Brăila)
Primeşte Consultaţiuni
Viena X. Hebragasse, 12.
dela 1 Noembrie viitor, *I. Kärntnerstrasse 4*

www.dacoromanica.ro

Depeşile de azi

SERVICIUL «AGENŢIEI ROMÂNE»

Paris, 4 August.

Contele Leontieff pleacă diseară la Constantinopol, ca să se achite pe lîngă Sultan de misiunea cu care a fost însărcinat de Menelik.

Paris, 4 August.

Sesiunea consiliilor generale s'a deschis; cea mai mare parte a preşedinţilor aŭ fost realeşi.

Cîţi-va preşedinţi aŭ exprimat satisfacţia lor patriotică pentru apropiata călătorie a d-lui Felix Faure în Rusia.

Paris, 4 August.

Starea prinţului d'Orléans continuă a fi satisfăcătoare.

Martorii generalului Albertone aŭ scris acelora ai prinţului d'Orléans, că faţă de duelul de eri. Generalul Albertone se desistă şi consideră afacerea ca terminată.

Madrid, 4 August.

D. Sagasta insistă asupra necesităţii menţinerei cabinetului conservator, sub preşidenţia generalului Azcarraga.

Canea, 4 August.

După cererea lui Djevad-Paşa, trupele turceşti vor participa la revista trupelor internationale ce se va face cu ocazia aniversării lui Frantz Ioseph.

O companie engleză va ocupa poziţiunea strategică din Galata pentru a lărgi cordonul militar în profitul creştinilor şi a turcilor.

Selletri, 4 August.

Un cutremur de pămînt uşor s'a simţit azi dimineaţă.

Dresda, 4 August.

Un vagon mic s'a scufundat eri în Elba. Numărul victimelor este necunoscut. Pînă acum lipsesc 7 persoane.

Buletin agricol săptămînal

Recoltele în străinătate

După raporţul c-seĭ Marmorosch, Blank & C-nie din Brăila

Timpul menţinîndu-se bun în cursul acesteĭ săptămîni, lucrările secerii s'aŭ putut efectua în Europa în condiţiuni mai avantagioase.

Franţa

Cu cît înaintează secerişul cu atît mai mult cresc şi decepţiunile. Producţiunea este după localităţi mai cu 1/4 şi chiar cu 1/3 mai slabă de cît în anul trecut. Treerişul în Centru şi în Est dă resultate defavorabile. Ştirile din Nord nu sunt mai satisfăcătoare.

Germania

Ploile şi inundaţiunile aŭ pricinuit pagube locale însemnate. Luată însă în total, producţiunea faţă de anul trecut rămîne satisfăcătoare ca quantitate, dar inferioară ca qualitate.

Rusia

Ştirile urmează de a fi contradictorii. Sunt versiuni pentru o recoltă mijlocie, şi aproape egală celei din anul trecut: alte e mai pesimiste prevăd pentru mai multe guberne, lipsuri ca şi în 1891.

Monitorul comerciului, industriei şi ale finanselor din St. Petersburg arătînd în ultimul săŭ raport că situaţiunea generală nu s'a ameliorat pe periodul de la 15 Iunie la 15 Iulie, deduce că atît producţiunea grîului de toamnă cît şi acea a grîului de primăvară va fi inferioară unei medie normală. Această stare, asigură citatul ziar, începe să neliniştească comerciul, presa şi guvernul.

Italia

Recolta grîului este estimată la Hect. 39.000,000 adică cu Hect. 10.000 000 mai puţin de cît în anul trecut. Calităţile sunt bune, şi vor compensa în parte acest deficit. In pămînturile nisipoase, aspectul semănătorilor de porumb, nu este satisfăcător şi nu promite de cît o recoltă slabă.

Statele-Unite

In *Statele-Unite* poziţiunea se menţine tot atît de satisfăcătoare ca şi în trecut. Biuroul de agricultură din Washington, arată precum urmează, starea grîului de primă-vară şi a porumbului, pe ziua de 10 August:

	1897	1896	1895	1894	1893
Grîu de primă-vară	86.7	78.9	9[illegible].9	67.1	67.
Porumb	84.2	96.	102.5	69.1	87.

Australia şi India

In urma ploilor căzute perspectivele sunt oare-cum mai satisfăcătoare:

Situaţiunea agricolă faţă cu consumaţiunea

Stokurile lumii nu sunt astă zi de cît de Hect. 22.500 000 contra 37.500.000 în 1896 şi 45.500.000 în 1895.

Disponibilul vizibil din Statele-Unite era pe ziua de 31 Iulie de *Hectol. 6 300 000* grîu, contra:

Hect. 16.500.000	în 1896	Hect. 13.800.000	în 1896
» 20.000 000	» 1894	» 20 800.000	» 1893
» 8.400.000	» 1892	» 5.800.000	» 1891

Următoarele ţări vor avea de importat aproximativ;

Anglia Hect. 66 000 000;
Franţa Hect. 20 25 000.000;
Belgia, Holanda, Germania Hect. 33.000.000;
Spania, Italia, Portugalia Hect. 15.000.000;
Elveţia, Grecia, etc. Hect. 10 000 000,
China, Japonia, Brasilia Hect. 12.000.000.

Din aceste sume, Rusia, Romînia, Bulgaria, Turcia, Indiile etc. nu vor putea furnisa de cît o mică parte; restul va trebui acoperit prin importări de grîne din America.

Această situaţiune explică în deajuns cererea activă desvoltată de Europa, în ultimul timp, pentru grînele americane.

Comerţul de grîne

Preţurile aŭ cîştigat în cursul acesteĭ săptămîni un noŭ avans de 6⁹ la bursa din New York. Disponibilul a închis eri cu 93 1/2 c. contra 87 3/4 c. Sîmbăta trecută. Termenul de August, s'a urcat la Paris de la fr. 27, la fr. 28 3/4 pe % de kilogr.

In Anglia cumpărătorii sunt însă mai reservaţi, şi urmează urcarea cu mare prudenţă. Consumul cumpără necesarul, dar nu are încredere în situaţiunea actuală incertă. Vede o producţiune foarte însemnată în America, şi se aşteaptă acum că timpul este favorabil la oferte îndestulătoare din partea culturei indigene. Crede că lipsurile nu se vor resimţi de cît mai tîrziŭ, şi numai da a în adevăr recolta din Rusia va eşi atît de dificitiară precum se zice.

Piaţa Brăileĭ

Transacţiunile aŭ fost restrînse în tot cursul săptămineĭ, pe preţuri nominal nes himbate, graţie cumpărărilor făcute de morile locale, şi a sosirelor pînă acum neînsemnate.

Generaţiuni pentru export aŭ fost neînsemnate căci nu se poate considera ca atare micele expediţiuni făcute mai mult în scop de a cunoaşte modul cum vor fi apreciate grînele noastre în străinătate.

Preţurile sunt ţinute peste paritătile celor de afară, şi cu toată ameliorațiunea şi susţinerea din America, ele şi astă-zi nu oferă convenienţă. Afară de noui urcări, detentorii vor fi probabil obligaţi de a ceda din pretenţiunile lor, mai ales că cele mai multe grîne sosite pînă astă-zi, sunt de calitate slabă, defectuoasă, şi vor fi de o plasare dificilă. Mărfurile bune sănătoase, cu greutate, sunt şi vor fi căutate şi proporţional, cu mult mai bine plătite.

Se cotează aceste calităţi bune:

Grîŭ:

Libre 60/62 curat, fără măluriă, lei 16.00—16 1/2 ex. şlep.
» 59/60 2 % corpuri, » » 14 1/4—14 1/2 » »
» 57/58 4 % » » » 13 1/2—13 3/4 » »

iar cele mai inferioare, nominal şi fără cumpărători:

Grîŭ:

Libre 54/56 4% corp. fără măluri lei 11 1/2.—12 1/2 ex. ş.
» 50/52 4% » » » » 9 1/2.—10 1/4 »

Secară căutată, susţinută:

Libre 50/52 după calitate lei 7.50—7.75 ex. ş.
» 54/56 » » 8.25—8.50 » »

Orz susţinut:

Libre 40/42 după calitate » 4 60—5.— ex. ş.
» 44/46 » » » 6.—6.20 » »
» 48/51 » » » 6 1/2—7.— » »

Orzoaica, » » vagonul » 1 50 - 1300
Ovăz, » » » » 975—1080
Fasole, » » fr. % ko. » 13 1/2— 15

Rapiţă calmă fără cerere pe preţuri neschimbate,

Libre 46/48 defectuoasă Lei 12.—13. ex. slep
» 50/52 bună Lei 14 1/2. 15 1/4 ex. slep

Porumb mai neglijat.

Comun Lib. 60/61 disponibil Lei 6,10—6.20 ex. slep.
» » 62/63 » » 6.30—6.40 » »
» » 61/62 pr. Aug./Sep. Sep./Oc. » 6.30—6.40 » »
Colorat » 62/63 » 6.50—7.— » »
Roşu » 63/64 » 7.50—8.— » »
Dinţi de cal 62/63 » 6.50 6.75 » »
Cinquantino, vagonul » 940—975.—
Meiŭ » 59/59 » 6.50—6.60 şlep.

ULTIME INFORMAŢIUNI

Serbările de la Rusciuc

(Prin fir telegrafic de la corespondentul nostru special)

Eri, înainte de amiazi, la orele zece, s'a inaugurat cu o deosebită solemnitate începutul lucrărilor de construire a linieĭ ferate Rusciuc-Tirnova.

Antreprenorii linieĭ, Simeonoff et Comp. aŭ construit un frumos pavilion aproape de gara Rusciuc, unde s'aŭ început lucrările.

După sosirea Principelui, care a fost urmat de d-nii Stoiloff, colonel Ivanoff, Madjarof, colonel Marcof, mareşalul conte Bourboulon, dr. Stancioff, etc., s'a oficiat un Te-Deum *de către Mitropolitul Gregoriŭ din Rusciuc.*

Apoi d. ministru Velicicof a ţinut un discurs, la care a răspuns Principele Bulgarieĭ, exprimîndu-şi speranţa, că în curînd linia va fi prelungită pînă la Sofia şi ast-fel cel mai înfloritor oraş comercial al Bulgarieĭ, va fi legat direct cu Capitala ţăriĭ.

***

Intr'un alt pavilion antreprenorii aŭ aranjat un banchet în onoarea Principelui.

Principele, urmat de suită şi de persoanele oficiale, după ce a vizitat lucrările şi a cerut oare-cari lămuriri de la d. Simeonof, s'a dus în pavilion şi în sunetul imnului bulgar cîntat de o muzică militară, s'a aşezat la masă.

La banchet Prinţul a ridicat un toast pentru prosperitatea comerţului şi a industrieĭ bulgare.

Dugă banchet Principele s'a retras în palatul Alexandru Battemberg.

***

In aceiaşi zi s'aŭ făcut la Rusciuc şi în toate reşedinţele de judeţe, alegerile generale de districte.

Vă puteţi închipui ce fel de alegeri aŭ fost, cînd aproape în toată ţara a triumfat d. Stoiloff.

ALTERCAŢIA
dintre d-niĭ Stătescu şi Ferechide

O vie altercaţie s'a produs Duminică seara între d-niĭ Eugen Stătescu şi M. Ferechide, ministru de interne.

D. Eugen Stătescu s'a plîns ministrului de interne că nu poate eşi din camera-i de la *Petit Hotel* din cauza prăfăriei ne mai pomenite ce e în Sinaia. Preşedintele Senatului a făcut răspunzător direct pe ministrul de interne pentru starea destrăbălată în care a ajuns Sinaia.

De aici un viŭ schimb de vorbe între aceşti doui fruntaşi colectivişti.

Preşedintele Senatului a imputat ministrului de interne, că nu ordonă nici Eforieĭ, nici administraţieĭ locale ca să întreţină parcul şi stradele din Sinaia; mai mult chiar: a tolerat atîta vreme pe Iorgu Ionescu în capul comuneĭ Sinaia, lăsîndu-l să facă potlogăriĭ din cele mai mari.

Şi ministrul de interne a fost atît de abătut în urma acestui incident, în cît a doua zi fără să însoţească pe MM. LL. Regele şi Regina la Sinaia, s'a întors în Capitală.

MM. LL. Regele şi Regina, cu suitele Lor, aŭ sosit azi dimineaţă la orele 8 în Gara Budapesta, unde aŭ fost întîmpinaţi de d. A. A. Balş, consul general al Romîniei, şi de d. Papiniu, ministru la Belgrad.

Doamna Balş, d-şoara Balş şi d-na Papiniu aŭ oferit frumoase buchete de flori Suveranei noastre.

După o oră Majestăţile Lor Regele şi Regina aŭ urmat călătoria Lor spre Ragaz.

Aflăm din sorginte oficială că d. Ferechide a terminat deja proiectul de lege privitor la secularizarea averilor Eforieĭ Spitalelor Civile, Aşezămintele Brîncoveneşti şi Epitropia Sf. Spiridon din Iaşi.

Acest proiect va fi supus şi d-luĭ An. Stolojan, ministru al domeniilor, de oare-ce staţiunile balneare pendinte de instituţiile de bine-facere mai sus citate, vor trece în administraţia ministerului domeniilor.

***

D. Al. Djuvara, ministru al justiţieĭ, prepară un proiect de lege pentru noviciatul în magistratură.

D. Lascar Catargiu, venerabilul şef al partidului conservator, a sosit aseară în Capitală, venind din Constanţa.

O telegramă oficială din Londra spune, că d. I. G. Kennedy, ministru reşedinte al Engliterei la Chili (America de Sud), a fost numit ministru plenipotenţiar în Bucureşti în locul d-luĭ Sir Hugh Wyndham.

D. Kennedy, e unul din ceĭ mai bine-văzuţi între tineriĭ diplomaţi englezi, care acum doi ani a dovedit multă destoinicie în conflictul ce a izbucnit între acest stat şi Statele-Unite din America de Nord.

Suntem positiv informaţi că fostului sub-prefect din judeţul Bacăŭ, D. Talianu, îndepărtat din serviciŭ pentru abuzuri grave, şi actualmente cu domiciliul în oraşul Tîrgu-Ocna, i se serveşte o pensie de treĭ sute leĭ lunar, din fondurile secrete ale Poliţieĭ Bucureştĭ.

D. Caton Lecca, prefectul poliţieĭ Capitaleĭ are cuvîntul.

D. Gogu Cantacuzino, ministru de finanţe, obţinînd un congediŭ de o lună, pleacă mîine în streinătate.

In timpul absenţeĭ sale, d. Ferechide, ministru de interne, va ţine interimul finanţelor.

Astă-zi s'aŭ început la Piteşti alegeri pentru cîte-va locuri vacante în consiliul judeţean.

Se crede că lista C. Rătescu va reuşi cu toate mijloacele ce prefectul Manolescu întrebuinţează pentru căderea eĭ.

D. Miclescu care a lipsit cîte-va zile din oraş, s'a întors aseară într'adins pentru a lupta şi susţine lista Rătescu, în contra prefectului.

D. Dim. Sturdza, primul-ministru şi ministru de externe, a adresat telegrafic, la Berlin, felicitările sale şi ale guvernului romîn d-luĭ de Bülow, care a luat acum gestiunea afacerilor străine ale imperiului german.

Se ştie că d. de Bülow a fost mai mult timp reprezentantul Germaniei în Capitală.

Ministerul de externe desminte în ziarele străine, prin Agenţia Romînă, *zvonurile ce aŭ circulat atîta vreme, că Impăratul Vilhelm al Germaniei va veni la toamnă în Bucureşti.*

Agenţia Romînă *spune că vizita Impăratului Germaniei s'a amînat pe anul viitor, fără a se fixa data.*

D. Conte Douglas de Thurn, însărcinatul de afaceri al legaţiuneĭ austro-ungare, este aşteptat astă-zi în Capitală pentru a asista mîine, Mercuri, la *Te-Deum-ul* ce se oficiază la biserica catolică, pentru a 67 aniversare a naşteriĭ Impăratului Frantz Iosif.

Tot astă-zi este aşteptat în Capitală şi d. Conte de Leyden, ministrul Germaniei la Bucureşti.

***

Toţi miniştrii vor asista mîine la *Te-Deum-ul* de la catedrala catolică ce se va celebra cu ocazia aniversăreĭ naşteriĭ Impăratului Frantz Iosef, de unde vor merge la otelul legaţiuneĭ austro-ungare, unde va fi recepţiune.

In urma iniţiativeĭ d-luĭ V. A. Urechiă s'a deschis la Sinaia o listă de subscripţie pentru ridicarea unui bust luĭ Dimitrie Ghica, căruia se datoreşte în mare parte starea înfloritoare în care se găseşte azi Sinaia.

Imediat ce se va termina linia dublă dintre Bucureşti şi Ploeşti,— linie ce e deja gata pînă la Crivina,—toate trenurile accelerate carĭ circulă între aceste două staţiĭ vor avea o viteză de 60 km. pe oră în loc de 41, iar trenurile de persoane vor căpăta o viteză de 52 km. pe oră, în loc de 34.

Bucureşti, al doilea vapor de comerţ al serviciului nostru maritim, a plecat în ziua de 2/14 August din Glascov şi este aşteptat în portul Brăila pe la sfîrşitul luneĭ curente stil noŭ.

Din cauza sărbătoareĭ de mîine, *Schimbarea la faţă*, numărul nostru viitor va apare Joi dimineaţă la orele obişnuite.

Autonomia catolică

La 1 August, statul catolic transilvan (care are organizare independentă), şi-a ţinut la Cluj adunarea anuală, sub preşidenţia noului episcop Majlath.

Judecînd după darea de seamă pe care ne-o aduce *Unirea*, organul Mitropoliei romîne din Blaj, catoliciĭ maghiariĭ din Transilvania vor face opoziţiune în Congresul catolic ce se va întruni la toamnă.

Deşi aŭ primit să meargă la Congres, totuşi s'a hotărît în unanimitate că deciziunile Congresului «vor avea valoare numai aşa şi întru atît, dacă şi întru cît vor fi primite în adunarea generală a statului catolic transilvan».

Atitudinea catolicilor ardeleni se poate vedea din discursul episcopului Majlath care a zis între altele:

«Oamenii grăesc despre autonomie, şi poate că nici nu înţeleg de tot bine conceputul eĭ. Ea nu poate să fie alta de cît guvernarea neatîrnătoare a bisericiĭ, a bisericiĭ catolice, saŭ că biserica conform organismului, ce i s'a dat, cu escluderea orcăruĭ element străin să-şi isprăvească ea singură afacerile sale. In conceptul autonomieĭ se cuprinde deci conceptul libertăţiĭ.

Pnftesc libertatea catolicismului şi a bisericiĭ. Foarte bine ştim, că în ce direcţie o pretindem aceasta. Libertatea aceasta o pretindem în denumirile bisericeĭ, ca denumirea bisericească, conferirea dignităţiĭ înalte să nu fie premiul meritelor politice, ci recunoaşterea meritelor bisericeşti! Poftim libertatea aceasta în învăţătură, ca biserica fără de nici o impedicare şi fără de nici un amestec să-şi poată deprinde liber chemarea, care primit-o de la Dumnezeescul săŭ învăţătoriŭ. Cînd a zis: Mergînd învăţaţi, nu a zis: Cereţi permisiune şi învăţaţi, ci: Eŭ v'am dat voua puterea de a învăţa. Cere catolicismul libertate în administrarea averilor, ca conform voinţeĭ fundatorului averea să se folosească acolo, unde întru adevăr serveşte spre scopurĭ bisericeşti. In sfîrşit libertate în toţi ramiĭ cultului dumnezeesc, aĭ vieţiĭ şi disciplineĭ bisericeştĭ.

Intre aceste vederĭ şi scopul urmărit de catoliciĭ din Ungaria e desăvîrşită opoziţiune.

Pentru Romîniĭ greco-catolicĭ din Transilvania şi Ungaria, atitudinea Bisericeĭ catolice ardelene e de mare ajutor. E important în adevăr ca punctul lor de vedere să fie îmbrăţişat în mare parte chiar de un însemnat număr de catolicĭ maghiarĭ.

EXTERNE

Contele de Turin, care s'a bătut în duel cu prinţul Henri d'Orléans, e nepotul Regelui Umberto şi are 27 de ani. Prinţul Henri e văr cu soţia fratelui contelui de Turin, ducele de Aosta.

*

Corespondenţa politică din Viena spune că Sultanul a invitat pe prinţul Ferdinand al Bulgarieĭ să-i viziteze la Constantinopole, după ce principele, aflîndu-se la Londra cu prilejul jubileului Reginei Victoria, a făcut o vizită luĭ Munir-paşa în uniformă de mareşal turcesc, fapt de care Sultanul s'a bucurat foarte mult. Hotărîrea principelui de a merge la Stambul a fost luată de timpul aflăriĭ sale la Sinaia. Stoilov a pus condiţiunea ca Poarta să dea beratele pentru episcopii bulgarĭ şi să admită joncţiunea căilor ferate bulgare cu cele turceştĭ. Sultanul a răspuns că-şi dă din noŭ cuvîntul să acorde beratele îndată după încheierea păcii.

*

Guvernul atenian face marĭ sforţărĭ pe lîngă capitaliştiĭ grecĭ din Londra, Marsilia şi Paris ca să i procure prima rată, de 25 milioane francĭ, a despăgubirii de războiŭ. Pînă acum s'aŭ acoperit însă numai 15 milioane.

*

Ministerul de războiŭ german a trimes acum cîte-va săptămîni mai multe sute de porumbei-poştaşi la Dover, în Anglia, unde li s'a dat drumul ca să se întoarcă în Germania. Experienţa a reuşit. Acum e vorba să se trimeată porumbei mai departe în interiorul Angliei, la Inlande. Ziarele engleze sunt foarte supărate de aceasta şi cer guvernului să împiedice experienţa.

*

In Austria se agită ideia tăieriĭ unui canal care să puie în legătură Dunărea cu Moldova (Bohemia) şi Elba, prin urmare cu marea Nordului.

AVIS

Aducem la cunoştinţa onor. părinţi carĭ ar dori să'şi plaseze copiii în institute particulare de băeţi, că nu există nici un fel de legătură între domnul profesor Eniu Bălteanu şi institutul anunţat, sub acest nume, prin gazete, de un domn Popescu.

D-nul Bălteanu ne-a trecut nouă, sunt deja 2 anĭ, pe cale legală şi cu aprobarea onor. Minister al Instruc. publice, institutul săŭ de băeţi *„Liceul Modern"*. Cu acea ocasiune d. Bălteanu s'a obligat a nu maĭ putea vre-o dată deschide institut de băeţi şi chiar acum ne-a *DECLARAT IN SCRIS*, că nu are nicĭ un amestec, şi nici nu va da măcar lecţiunĭ în institutul acelui domn Popescu.

Dr. M. Brândză } Directorii *liceului*
G. C. Dragu } *Modern* de băeţi.
Bucureştĭ, Calea Victorieĭ, 190.

EPITROPIA GENERALA
CASEI SPITALELOR şi OSPICIILOR
SF. SPIRIDON

Face cunoscut că, la 1 Iunie a. c., s'a deschis stagiunea ordinară a băilor Slănic (Moldova) proprietatea acesteĭ case, renumită prin apele şi baile minerale, similare cu acele din Vichy, Marienbad, Carlsbad, Aix-la-Chapelle, Ems, Vals, Plombiérés, Aix-les-bains etc., instalaţie pentru cură de aer comprimat, hidroterapie şi instalaţie de electricitate pentru aplicaţiunĭ medicale.

Pentru ca şi lumea ce nu dispune de mijloace suficiente să poată profita de efectele curative ale acestor băi, Epitropia a redus cu 50 % preţurile camerelor băilor şi taxa de cură; această reducere se face însă numai pentru luna Iunie.

Cu această ocasie aduce la cunoştinţa onor. public, că Epitropia nu a cruţat nimic pentru a aduce reale îmbunătăţiri primeĭ staţiunĭ balneare din ţară ca: confort, instalaţie, ape de băut şi băĭ, a căror efecte strălucite sunt destul de cunoscute.

Hidroterapia, cu totul reorganisată, este pusă sub direcţiune specială a d-luĭ dr. *Brăescu*, care a fost timp de doĭ anĭ şi jumătate medic stagiar în renumitele spitale din Paris, sub direcţiunea profesorilor, *Charcot, Potain, Brisand*. *Apa care serveşte la hidroterapie este apă de izvor, avînd o temperatură de 6—8 grade centigrade şi o presiune de 2 atmosfere*, presiune şi temperatură care pot varia după voinţă şi indicaţiunĭ.

Cu aceste două elemente absolut indispensabile mareĭ majorităţi a Aplicaţiunilor hidriatice, hidroterapia se va aplica în mod riguros ştiinţific şi basat pe reacţiunile fisiologice ale organismului.

Metoadele principale de aplicaţiune vor fi acele ştiinţifice francese, carĭ se execută cu mult succes la Aix-les-bains, Divonne-les-bains, Evion-les-bains, Champel (Genéve), Salpetriere (Paris) şi de către Beni Barde, renumitul hidropat francez.

O adevărată inovaţie în anul acesta este introducera electricităţeĭ ca aplicaţiunĭ medicale. Vor fi băĭ hidro-electrice cu curenţĭ sinoidalĭ, carĭ dau resultate strălucite în boalele prin încetare de nutriţiune; *o completă instalaţiune de electricitate statiacă pentru diferitele aplicaţiunĭ medicale în bolile nervoase* şi lipsă de nutriţiunĭ *asemenea instalaţiune nu există nicăerĭ în ţara romînească.*

La hidroterapie pe lîngă duşurile orisontale mobile, s'aŭ maĭ adăogat duşurĭ ascendente, laterale, perniale, vaginale, băĭ alternante, bains de siege, etc.

Baia cu aburĭ s'a făcut cu totul din noŭ.

Pentru a se evita inconvenientele din anul trecut, în anul acesta s'aŭ făcut 50 de cabine la hidroterapie, pentru înlesnirea publiculuĭ.

Confortul şi hrana jucînd un rol important în eficacitatea cureĭ în staţiunile balneare, Epitropia a îngrijit ca Restaurantele să fie încredinţate la oameni specialĭ ca Carivelli şi Lannaj, iar mobilierul din otelurile Puff, Cerbu (mare) şi Zimbru, s'aŭ schimbat în totul; toate otelele sunt prevăzute cu apă potabilă de izvor adusă prin conducte şi robinetele necesare în otelurĭ.

Noul Casin, un adevărat monument de artă, pentru prima oară pus în exploatare în această stagiune, poate rivalisa cu tot ce s'a făcut maĭ de gust şi maĭ luxos în acest gen; mobilat cu un deosebit lux şi îngrijire, în stejar masiv şi pluş, cuprinde vaste săli de mîncare, café, cofetărie, salon de lectură, conversaţie şi corespondenţă, piano, jocurĭ de distracţie, precum şi o sală cu două bilearde aduse din renumita fabrică Iassinte din Lion. Pe lîngă acestea maĭ este o splendidă sală de teatru, încăpătoare de 500 persoane, care rivalisează cu sala teatruluĭ Naţional din Iaşi şi care e proectată a fi iluminată electric ca şi întreaga clădire.

Sala de cură de la No. 3, ocupată pînă acum de bazar, se pune în acest an cu totul la dispositiunea publiculuĭ.

Parcul e mult înfrumuseţat prin o considerabilă plantaţie de brazĭ şi rozierĭ de toate speciile aduşĭ din streinătate.

Pe lîngă instalaţiunea de aer comprimat *după modelul celeĭ din Reinhenhall*, s'a maĭ instalat în acest an pe valea Dobrului *o lăptărie sistem sviţerian pentru cura de lapte.*

Masajul, care este un adjuvant medical puternic se va executa la domiciliu, de persoane speciale cu cunoştinţĭ tehnice în materie.

Şi pentru a se da o direcţie cu totul ştiinţifică băilor Slănic, s'a instalat şi un laboratoriŭ de chimie biologică pentru analisa singeluĭ, sputelor, urinelor, etc., atît de necesare în prescrierea şi dirijarea uneĭ cure medicale

S'aŭ redus preţul camerilor din monumentalul hotel Racoviţă în care din 104 camere numaĭ 4 costă cîte 12 leĭ pe zi, iar restul variază de la 3—10 leĭ pe zi.

Visitatorii ce nu vor sta de cît 4 zile nu plătesc taxă de cură, la care însă sunt obligaţi după trecerea acestor zile.

Considerînd că varietatea şi complexitatea apelor minerale din băile Slănic rivalisează, cu drept cuvînt, cu cele maĭ de frunte băĭ similare din Europa şi că aceasta atrage în fie-care an un *însemnat public de elită, va apare în timpul sesonului un ziar periodic «Curierul băilor Slănic» în care se va publica articolele medicale relative la băile Slănic, articole literare, diferite dări de seamă, precum şi numele tuturor visitatorilor din Slănic*; aceasta în scop de a se putea avea o exactă şi completă revistă a întregeĭ activităţĭ balneare a Slăniculuĭ.

In tot timpul sesonului, dela 1 Iunie pînă la 1 Septembre, vagoane directe de toate clasele cu preţurĭ reduse pe jumătate vor circula între toate oraşele şi Tg.-Ocna, unde se găsesc la gară în ori-ce timp trăsurĭ comode cu preţurĭ foarte moderate, ce fac trajeul între Slănic şi Tg.-Ocna.

O musică militară organisată în bandă şi orchestră, cu un personal de 30 artişti, va delecta publicul în tot timpul sesonuluĭ.

Printre distracţiile foarte variate trebue să adăogăm că, se fac angajamente cu maĭ multe trupe de artişti streini şi din ţară pentru a representa la Slănic operete, teatru de varietate, etc.

Cabinetul de lectură posedă 7 ziare francese, 2 germane şi 8 romîne.

Medic inspector al băilor este ca în toţi anii tot cunoscutul doctor Russ.

INSTITUTUL de DOMNIŞOARE
„POMPILIAN"
Bucureşti, Calea Rahoveĭ, 64-66

Liceŭ clasic şi real. Cursurĭ de pictură, muzică, declamaţiunĭ, etc. Educaţiune aleasă.
Dirigeat de D-na
C. POMPILIAN
licenţiată în ştiinţele matematice din Bucureştĭ şi Paris (Sorbona)

Primeşte eleve interne, semi-interne şi externe.

Condiţiunĭ avantagioase pentru fiicele de profesorĭ, funcţionarĭ şi militarĭ.

(Institutul e autorizat de onor. minister al instrucţiuneĭ publ., cu No. 8169 din 7 O-bre 1896

MINISTERUL JUSTIŢIEI

Publicaţiune

D-nul Constantin Ion, funcţionar, din comuna Elisabeta Doamna, judeţul Roman, a făcut cerere la acest Minister pentru adăogirea la numele săŭ patronimic de «Ion» a celui de «Apostoleanu», pentru a se numi «Constantin Ion Apostoleanu».

Ministerul publică această cerere, conform dispositiunilor art. 9 din legea asupra numeluĭ, spre ştiinţa celor interesaţi, cari ar voi să facă opositiunile în termenul prevăzut de aliniatul 2 al zisului articol.

Anunciu

«Societatee Noului Tramway» doreşte a cumpăra prin contract:
100 vagoane ovăz,
25 vagoane porumb.
Doritorii sunt rugaţi a adresa ofertele lor la Direcţia «Noului Tramway
Bucureşti, str. Teilor, 254.

www.dacoromanica.ro

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

3

MIE d'AGHONNE

COPILUL PRĂPASTIEI

Această nenorocită cosea de dimineață pînăse ara și adesea—cînd avea mult de lucru—lucra și o parte din noapte pentru a putea cîștiga seapte zecĭ și cincĭ saŭ nouă zecĭ de banĭ.

Grație acestor resurse, Madelon nu murea de foame.

Cînd intră în odaia luĭ Ștefan, se opri uimită, observînd cu ochiĭ eĭ ceĭ marĭ în acelaș timp pe jupuitorul cailor și pe micuțul.

Nicĭ nu putu să vorbească; cu toate acestea zise:

— E bine! Ce e?

— Ce e? repetă tînărul om; întrebĭ ce e? N'aĭ ochĭ să vezĭ?

— Uite asta e! Mă necăjește, plînge și eŭ nu știŭ ce să fac.

— Saracul! zise în fine Madelon, sărăcuțul!

Ștefan nu-ĭ dădea răgaz. El continuă:

— Tu, eștĭ o femee—nu e așa?—și toate femeile știŭ să se ocupe de copiĭ; uite, zise el, întinzînd brațele cu copilul, femeeĭ: tu poțĭ în orĭ-ce caz maĭ bine ca mine, să daĭ un leac dureriĭ sale.

Schimonosita luă copilul din brațele Melițoiuluĭ, și tot plimbîndu-se și leganîndu-l, zise, adresîndu-se tînăruluĭ om.

— Pentru că e sobă aicĭ, fă focul, căcĭ copilulu-ĭ e frig.

— Da ce e fată saŭ băiat? întrebă ea.

E o sămînță păcătoasă de om, zise Ștefan căsnindu-se s'aprinză focul, căcĭ lemnele fiind umede, ele nu voiaŭ să arză.

— Ia puțin tu copilul, zise Madelon, căcĭ eŭ oiŭ fi maĭ ageră de cît tine.

Melițoiul reluă copilul și se plimba cu el prin casă hațăindu se pentru a'l legăna.

— E frig răŭ micuțuluĭ, zise Ștefan, apropiind fața luĭ de acea a copiluluĭ. Du-te și rupe uluciĭ tatăluĭ Crochet; iar focul să'l ațiți cu paie pe carĭ să'ĭ scoțĭ din salteaua mea aia rupta.

— O ideie bună! strigă Madelon; am să umblu încet, ca el să nu auză. Chiar dacă o auzi, nu e om răŭ tata Crochet!

— Du-te și fiĭ linistită, că staŭ eŭ aicĭ lîngă copilă, zise Melițoiul.

Maledon care știe cît valorează protectorul copiluluĭ reintră și zise:

— Ba dute tu, că staŭ eŭ aicĭ.

— Mi-e frică să nu facĭ vre'un răŭ micuțuluĭ.

Odată scăpat de copil, Melițoiul dete o fugă și rupse uluciĭ proprietaruluĭ. Madelon văzînd flacăra veselă din sobă, își scoase șalul, înveli cu el pe copilă și se așeză lîngă ea.

Îndată ce căldura pătrunse în corpul ăsta fraged, el începu să-și întinză mănușele și piciorușele scotînd totuși suspinurĭ.

— Ia uite cum se încălzește, zise Madelon.

— Da nu e de ajuns, îĭ răspunse Stefan.

— De sigur că nu-îĭ răspunse, la rîndul eĭ, Madelon:

Dute în odaia mea și aĭ să găseștĭ pe masă o bucată de zuhăr și laptele meŭ pentru mîine dimineață; adu toate astea împreună cu tingirea care aĭ s'o găseștĭ acolo. O să gătim aicĭ.

Stefan plecă și se întoarse în mînă cu toate lucrurile pe carĭ i le-a spus să le aducă.

Madelon dădu copiluluĭ, să bea laptele, apoĭ îl înveli bine într'o cămașe veche și într'o vestă.

Atuncĭ liniștit, încălzit, puiul adormi.

— Mulțumesc Madelon, zise încet Melițoiul, dute culcă-te e deja vreme. Și eŭ o să mă culc, căcĭ mîine dis de dimineață trebue să fiŭ la hingherie; am mult de jupuit și dacă n'oĭ dormi, n'am să pot.

— E! Și copilul.

— Puiul? O să-l iaŭ în brațe, ca să nu 'ĭ fie frig la noapte; mîine vom vedea.

Atuncĭ Madelon se duse acasă.

Ajunsă aci, ea se întrebă:

— De unde vine copilul ăsta la Ștefan? E al luĭ? Nimenĭ nu știe cine îĭ e amanta.

E frumos, e tînăr și e puternic; dar e singur, în tot-de-a-una singur ca și mine.

Se zice că extrema luĭ frumusețe și extrema mea urăcenie aŭ acelaș scop: singurătatea.

Și gîndindu-se la Stefan care trebuia să doarmă cu copilul în brațe ea adormi—ajutată și de osteneală.

Ștefan voĭ și el să doarmă, da nu putu. El ținea pe pieptul luĭ acest mic băiățel pe care l a botoza «puiul» și mișcarea acesteĭ micĭ inimĭ, respirația acea a așa de ușoară făcea așa un sgomot în odaie că el nu maĭ auzea nimic.

— Îl apropie tot maĭ mult de el, ca să-l încălzească.

Lăsă o luminare aprinsă pe sobă, de frică ca umbra să nu facă vre'un răŭ copiluluĭ.

— E așa de slab, își zise el, că-l țiŭ aicĭ cu inima ascunsă, de frică să nu vie moartea să i-o fure.

Să mi-l ia! repetă el, era deja, ceva al luĭ care face parte din el și pe care trebue să-l păstreze.

Stefan spera încă c'o să poată s'adoarmă. Dar se înșelase.

Cugetul luĭ era neliniștit; se gîndea la multe și mărunte.

Noaptea nu i se păru lungă, căcĭ o întrebuință, gîndindu-se.

Odaia Melițoiuluĭ era luminată de o ferestruică și, cînd primele raze ale soareluĭ pătrunseră în odae, Stefan își aduse aminte că trebue să meargă la hingherie. Atuncĭ, așeză copilul pe pat, îl înveli bine, iar el se dete jos.

El se îmbrăcă repede și voĭ să se ducă ca să cheme pe Madelon spre a păzi copilul.

Dar, înainte de a eși, își aminti că aseară, dezbrăcînd copilul, trîntise toate hainele luĭ într'un colț.

Nu avu timp să le examineze acu pe toate, dar făcuse un pachet și îl ascunse sub saltea.

Apoĭ se îndreptă către ușă, ca să meargă să cheme pe Madelon.

Cîte necazurĭ îmĭ face ăsta? murmură Stefan, observînd dacă e bine acoperit, dacă îĭ e cald și dacă respiră regulat.

Deschizînd ușa, Stefan fu surprins cînd văzu pe cine-va șezînd pe un fel de bancă, care era înaintea ușiĭ.

Era Madelon.

Învelită bine în hainele eĭ, ea aștepta ca cine-va s'o cheme.

— Ce eștĭ proastă! zise tînărul om, să staĭ aicĭ cînd puteaĭ foarte bine ca să intri.

— 'Mĭ-era teamă c'am să te deranjez, răspunse ea dulce, aruncînd o privire neliniștită asupra patuluĭ, pe care era culcat copilul.

Tînărul om începu să rîză.

— Ah! Ce frumos! zise veselă Madelon.

— Uite, zise atuncĭ Melițoiul, doui francĭ ca să cumperĭ ce o să-ți trebuiască azĭ. Fă tot ce trebue de făcut unuĭ copil de vîrsta luĭ, leagănă-l, vorbește-ĭ, dă-ĭ să bea și să mănînce; n'am vreme să-ți spuĭ maĭ multe, dar te rog să nu-l părăseștĭ o clipă.

Gîndește-te bine, Madelon, o nenorocire a căzut pe mine!

— Poțĭ să plecĭ liniștit. Am să-l îngrijesc bine și am să staŭ lîngă el toată ziua.

Înțeleg răspunse Melițoiul acum o să muncesc îndoit—am un copil.

— Dar lucrul meŭ, răspunse Madelon. Daŭ fuga să-l caut.

La Madelon se întoarse îndată, cu corvoada luĭ.

Melițoiul se îndreptă cu pașĭ marĭ spre șantier.

Ștefan n'avea obiceiul să vorbească cu tovarășiĭ luĭ.

Dar în ziua ceia era și maĭ tăcut.

Și cît avu de lucru nicĭ nu ridică ochiĭ din cap.

— Pe unde mi-a umbat Melițoiul de tace azĭ maĭ mult ca orĭ cînd?

— Dar știŭ eŭ ce are răspunse patronul, dar nicĭ nu-mĭ pasă; e unul din ceĭ maĭ de ispravă oamenĭ.

Și pe cînd lucrătorul murmura împotriva patronuluĭ saŭ, aceste își zicea:

— In adevăr băiatul ăsta e cam extraordinar.

(Va urma).

Societatea anonimă a hîrtiilor Abadie din Franța

Cu marĭ sacrificiĭ și în urma uneĭ analise foarte scrupuloase a tutunurilor romînești, în ce privește aroma și cantitatea lor de grăsime. A pus în vînzare în București vechea și prea bine cunoscuta hrtie de țigară **PANAMA**

Singura hîrtie de orez de Panama care;
Nu înegrește țigara absolut de fel,
Nu stinge țigara de loc,
Nu conține un fir de bumbac,
Nu alterează absolut de fel aroma suavă a tutunurilor romînștĭ, ca alte hîrtiĭ, care lasă un miros foarte neplăcut pentru compania distinsă a unuĭ salon *high-liff*.

Depozitul g-l al hîrtieĭ «*Panama*»: București str. Pînzarĭ No. 10. Unde se vor dresa toate informațiile și comandele

Avis Important

Se face cunoscut onor. vizitatorĭ aĭ stațiuneĭ Buștenĭ, că Hotelul Buștenĭ a trecut sub o nouă administrație. Mobilat cu multă îngrijire, vizitatorii vor găsi camere și apartamente în condițiunile cele maĭ avantaioase, cu ziua, luna saŭ sezonul.

Restaurantul hotelului se recomandă cu deosebire pentru bucătăria franceză, germană și românească, asortat fiind și cu vinurile cele maĭ alese, din viile d-luĭ Simulescu.

Noul antreprenor-Hotel Buștenĭ.

CASA DE SCHIMB

HESKIA & SAMUEL

BUCURESCI

No. 5 Strada Lipscanĭ No. 5

Cumpără și vinde efecte publice și face orĭ-schimb de monetĭ.

Cursul pe ziua de 4 August 1897

		Cump.	Vînz.
4%	Rentă Amortisabilă. . .	88 1/2	89 1/2
5%	» Amortisabilă. . .	101 —	101 1/2
6%	Obligat. de Stat (Cov. R.) .	102	102 1/2
5%	» Municipale din 1883	97	97 1/2
5%	» » » 1890	98 —	98 1/2
5%	Scrisurĭ Funciar Rurale .	91 1/2	92 1/2
5%	» » Urbane .	88 1/8	88 3/8
5%	» » » Iașĭ .	84 1/2	85 —
	Acțiunĭ Banca Națională .	1310 —	1360
	» » Agricolă .	330 —	335 —
	» Dacia Romînia asig.	415 —	425 —
	» S-tea Națională asig.	460 —	470
	S-tatea de construcțiunĭ	150	160
	Florinĭ valoare Austriacă .	2 19	2 23
	Mărcĭ Germane	1 23	1 25
	Bacnote Franceze . . .	100 —	101 —
	» Italiene. . . .	89 —	93
	» ruble hîrtie . .	2 65	2 70

TIPOGAFIA „EPOCA" execută tot felul de lucrărĭ atingătoare de această artă.

Les Véritables Eaux Minérales de

VICHY

sont les Sources

VICHY-ÉTAT CÉLESTINS GRANDE-GRILLE HOPITAL

Exiger le nom sur la Capsule et l'Etiquette.

Les Seules Veritables Pastilles de Vichy *sont les*

Pastilles VICHY-ETAT

fabriquées avec les sels naturels extraits des Eaux *Vichy-Etat*

COMPRIMÉS DE VICHY

aux sels naturels VICHY-ÉTAT pour preparer l'eau artificielle de *Vichy gazeuse.*

Agent Général pour la ROUMANIE, BULGARIE, SERBIE: **A. G. CARISSY**, *Bucarest*

ULEIURĬ MINERALE

PENTRU

UNS MAȘINĬ AGRICOLE ȘI INDUSTRIALE

PRODUSELE FABRICEĬ

STEAUA ROMÂNĂ

Societate anonimă pentru Industria Petroleuluĭ

Capital social: Leĭ aur 10,000,000 din care leĭ aur 7,000,000 deplin vărsațĭ.

Pentru COMENZĬ și INFORMAȚIUNĬ

A SE ADRESA

REPRESENTANTULUĬ GENERAL

T. ZWEIFEL

BUCUREȘTI *Calea Moșilor, 31.* — GALAȚI *Str. Egalității, 16.* — IAȘI *Str. Mitropoliei, 8.*

POUGUES-SALÉGER

STOMAC, ALE CĂILOR URINARE, ANEMIE, GASTRALGIE, DIABETĂ, DISPEPSIE, CHOLERINĂ ȘI PENTRU CALITĂȚILE LITINATE ȘI LA RHEUMATISME

APELE MINERALE DE POUGUES SALÉGER SUNT RECOMANDATE DE CĂTRE SOMITĂȚILE MEDICALE ÎN BOLELE DE

E forte gazoasă și plăcută la băut, amestecată sau nu, cu orĭ-ce băutură.

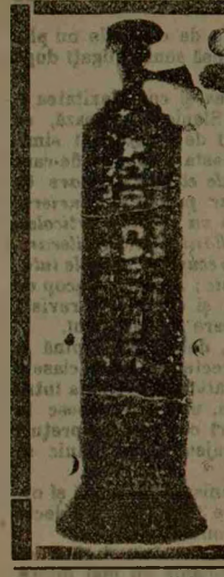
SINGURA APĂ PURGATIVĂ ÎNLĂTURÂND SURSELE UNGURESCĬ

CARABAÑA

CARE PRODUCE AFARĂ DE EFECTUL SIGUR ȘI NEJIGNITOR ȘI O ACȚIUNE CURATIVĂ ASUPRA ORGANELOR BOLNAVE.

UN PĂHĂREL FACE ACELAȘ EFECT CA O STICLĂ ÎNTREAGĂ DE APĂ DE BUDA.

SE GĂSESCE DE VÂNDARE LA TOTE FARMACIILE ȘI DROGUERIILE DIN ȚARĂ.



FABRICILE UNITE ROMÂNE

PRIMA INDUSTRIE DE

ACID CARBONIC LICHID

FĂRĂ VITRIOL

Lipsit de orĭ-ce inconveniente, atît sanitare cît și technice. Lipsit de gaze streine, lipsit chiar de aer.

GARANTAT, PUR și FĂRĂ MIROS

Tot d'o-dată aducem la cunoștință că posedăm și producem orĭ-ce articole, fără escepțiune, pentru fabricarea **Băuturilor Gazoase și Ape Minerale.**

TURNĂTORIE de ARMĂTURĬ de SIFOANE

Aparate de Debitarea Berĭ sub presiune de Acid Carbonic

Prospecte se trimit gratis și franco.

Tipografia „EPOCA" execută orĭ-ce lucrărĭ atingătoare de această artă

TEIRICH & Co.

BUCUREȘTI

9.—Strada Berzeĭ,—9.

INSTALAȚIUNI DE

TELEGRAF GAZ și APĂ

Lumină incandescentă

pentru

Gaz aerian

Aparate de gaz

Closete de toate sistemele

SALON DE EXPOSIȚIE

Proecte. - Biuroŭ de construcție. - Export

E. WOLFF

STUDII Pregătitoare și EXECUTAREA INTREPRINDERILOR de orĭ-ce fel

BUCUREȘTĬ. - Strada Sf. Dumitru, 3.

CEL MAI MARE DEPOSIT de toate ARTICOLE TECHNICE

TUBURĬ DE FONTĂ, DE FER ȘI DE PLUMB

TUBURĬ de CAUCIUC și de CÂNEPĂ pentru VIN, APĂ, etc. etc.

POMPE pentru VIN, APĂ și PETROLEU

ROBINETE pentru APA și ABUR, ARTICOLE de CAUCIUC și de AMIANTĂ

ARMATURE PENTRU CAZANE DE ABUR ȘI LOCOMOBILE

CURELE de PIELE și **„BALATA"**, MACARALE și VIRTEJE

MAȘINĬ ȘI UNELTE DE ORĬ-CE FEL

Table de fer Negre, Plumbuite și Galvanisate

Table de Zinc, Oțel englezesc și Bessemer

ATELIER PENTRU REPARAȚIUNĬ DE MAȘINĬ

Fabrica de Balamale de fer și de Alamă

Broasce și Ferărie de construcțiĭ de orĭ-ce fel

CONSTRUCȚIUNI DE FER, REZERVOARE, etc. etc.

Secțiune pentru articole de precisiune: Parte de muniții de resboiŭ

NUMĂRUL LUCRĂTORILOR [illegible]0.

VECHIUL MAGASIN

DE

LĂMPI, SOBE, MAȘINĬ DE UCATE

ȘI ORĬ-CE INSTALAȚIUNĬ

MARCUS LITTMAN Succesor I. WAPPNER

61. Calea Victorieĭ, 61 (vis-à-vis de Episcopie)

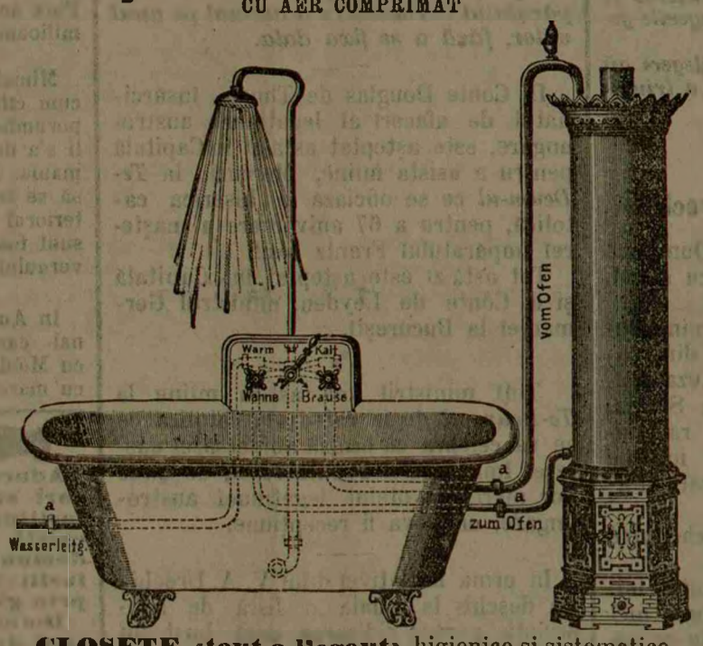
Recomandă Onor clienți instalațiunile de băĭ, lucrate numaĭ în Zinc, cu diferite sobe de aramă pentru încălzit apa.

BAI de ABURĬ Higienice

recomandate de toțĭ medicĭ celebri, poate să facă orĭ-cine în casă

DUȘURI SISTEMATICE

CU AER COMPRIMAT



CLOSETE «tout a l'egout» higienice și sistematice

STICLE pentru CONSERVE, COMPOTURĬ și DULCEȚURĬ

hermeticește închise, de toate mărimile

Unicul DEPOŬ în țara cu mașinĭ de bucătărie din renumita fabrică GEBRÜDER BOEDER din «Darmstad», precum și splendidul lor asortiment de LAMPĬ ELEGANTE pentru atîrnat și masă, cu mașinele Americane «WUNDER», toate cu aer.

MEDICAMENT PHOSPHATIC

VIN DE VIAL

VINUL DE VIAL este un modificator puternic al organismuluĭ în casurile de: **ebdilitate generală, crescerea întârziată, convalescența lungă, anemiă, perderea apetitului, a forțelor slăbiciunei nervoase.**

Dosa este de un păhărel de lichior înnaintea meseĭ. El complectează nutriția nea insuficientă a bolnavilor și a convalescenților.

Farmacia VIAL Lyon, rue Victor Hugo, 14 și în toate farmaciile.

IOHN PITTS

BUCURESCI.—Strada Smârdan No. 7, (Casa Zerlendi)

REPRESENTAT PRIN

LOUIS SCHONDORF

Cel maĭ vechiŭ depoŭ de mașinĭ agricole și industriale de tot felul

Garniturĭ de treerat (Sistem perfecționat). **Mașinĭ de secerat și legat**

MAȘINI DE SEMANAT IN LAT ȘI IN RINDURI

MAȘINI CU ABUR IN TOATE MĂRIMILE

Din renumita fabrică PETZOLD & Comp. ING. LIMITED, Berlin

PLUGURI ELECTRICE, ultima perfecțiune a timpului.

Din renumita fabrică **F. Zimmermann & Comp.** (Soc. p. A.) Halle a/S. Germania

BIUROU TECHNIC pentru instalațiunĭ de forță și lumină electrică, precum și pentru cele-l'alte instalațiunĭ electro-technice.

MAȘINI DE SCRIS (sistem american).

Depoŭ permanent de tot felul de mașinĭ pentru agricultură și industrie, precum:

Motoare, Vînturătoare, Triorĭ, Batoze de porumb, Mașinĭ de huruit, Mașinĭ de presat orz saŭ ovăz, Mușamale impermeabile. Sfoară de legat snopĭ Mamilla, Case de fer, etc. etc.

Tipografia EPOCA execută tot felul de lucrărĭ atingătoare de această artă, cu cea maĭ mare acurateță și cu prețurĭ foarte moderate.

Prășitoare și Cultivatoare Americane

PLANET Ir

Cel maĭ bun instrument pentru cultura de

PORUMB, CARTOFI, TUTUN, HAMEI, SFECLE, etc.

Se poate întrebuința la maĭ toate lucrările de sapă și prășit.

Lățimea și adîncimea lucruluĭ se poate regula ușor

Foarte recomaedabilă chiar și pentru agricultorul cel mic

UNELTE SPECIALE de GRĂDINĂRIE

Tot felul de Mașinĭ Agricole

AGENȚI GENERALĬ și DEPOSITARĬ

WATSON & YOUELL

BUCUREȘTI

Strada Academieĭ, 14.

(Fost Raşca)

GALAȚI

Strada Portuluĭ

BRĂILA

Strada Regală.

Cereți catalogul special PLANET Ir.

www.dacoromanica.ro

BUCURESTI — Tipografia EPOCA Strada Clementei 3. — BUCUREȘTI